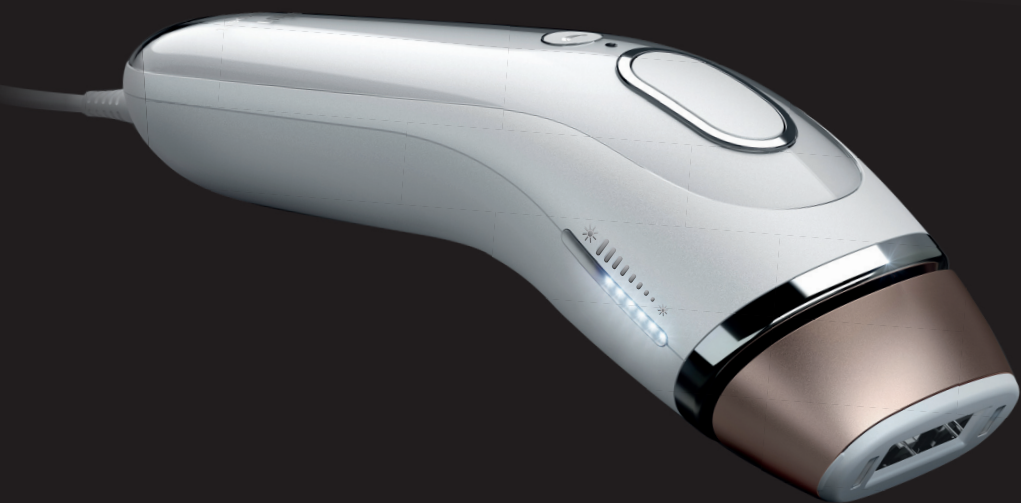


BRAUN

Silk.expert



90560682/X-15



Type 6029

www.braun.com

BD 5001

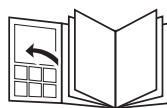


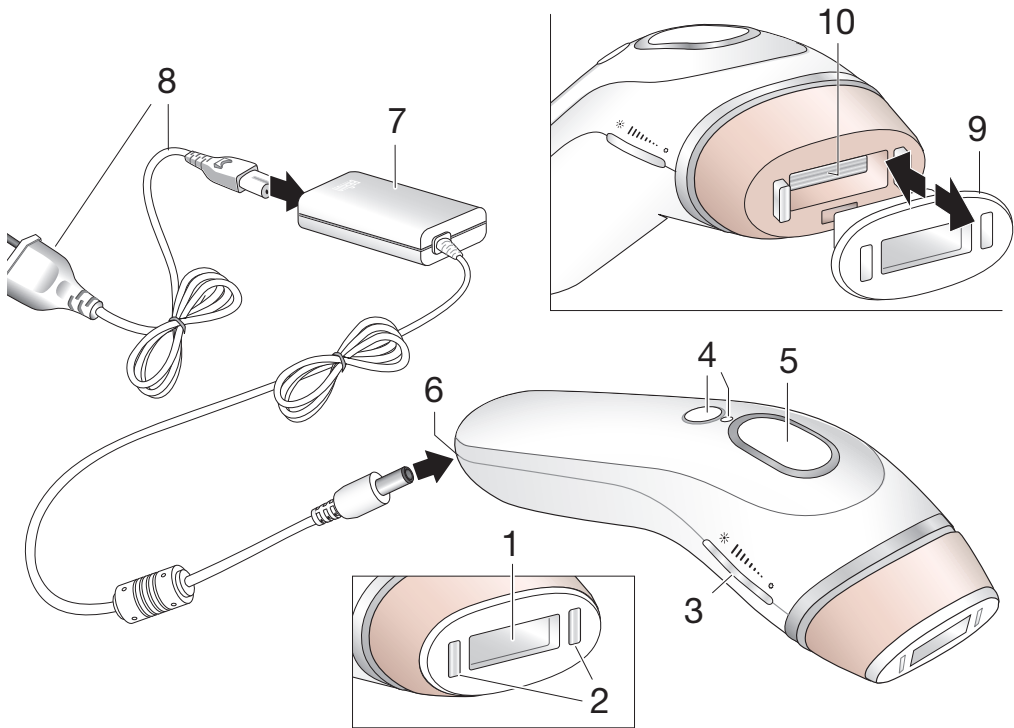
Braun Infolines

English	4
Français	14
Türkçe	22
Русский	32
Українська	42
عربي	59

UK	0800 783 7010
IE	1 800 509 448
FR	0 800 944 802
BE	0 800 14 592
TR	0 800 261 63 65
RU	8 800 200 20 20
UA	0 800 505 000
HK	2926 2300 (Jebsen Consumer Service Centre)
ZA	0860 112 188 (Sharecall charged at local rates)

Braun GmbH
Frankfurter Straße 145
61476 Kronberg/Germany
www.braun.com
www.service.braun.com





Skin tone & Body hair type chart:

Hair Colour	Skin Tone						
		I	II	III	IV	V	VI
		✓	✓	✓	✓	✓	✗
		✓	✓	✓	✓	✓	✗
		✓	✓	✓	✓	✓	✗
		✗	✗	✗	✗	✗	✗
		✗	✗	✗	✗	✗	✗
		✗	✗	✗	✗	✗	✗

✓ = suitable / approprié / uygun /
подходить / підходить / ملائم

✗ = not suitable / non approprié /
kullanım için uygun /
не подходит / не підходить / غير ملائم

English

Our products are designed to meet the highest standards of quality, functionality and design. Using professional light technology, Braun Silk-expert Intense Pulsed Light (IPL) allows you to permanently remove unwanted, visible hair comfortably at home. Before using the device, please read the use instructions carefully, including all contraindications, warnings and safety information, and keep them for future reference.

This device has been designed to effect long-term hair growth reduction after a certain period of treatment. Ideal body areas for use include:

Women: Legs, arms, underarms, bikini area and face (below cheek bones)

CAUTION: Do not use the device near the eyes and along the forehead.

Men: Shoulders and below (chest, back, arms, stomach, legs)

CAUTION: Do not use on the face, neck or genital area.

Usage on male beards or facial hair may lead to permanent or uneven results which may produce changes in facial characteristics that may not be desirable.

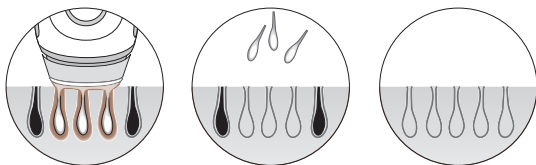
Braun Silk-expert is not suitable for everyone. It is most effective on light to medium skin tones and dark hair colors. Please, refer to the skin tone and hair color chart on page 3 to see if the device is suitable for you.

Description

- 1 Treatment window
- 2 SensoAdapt™ skin tone sensors
- 3 LED Power bars
- 4 Gentle mode button and indicator
- 5 Treatment button
- 6 Power socket
- 7 Power supply
- 8 Mains cord
- 9 Treatment window reflector
- 10 Glass filter

How does it work?

Braun Silk-expert works beneath the skin surface by targeting the melanin in the hair follicle, helping to break the cycle of hair re-growth. With continued, periodic use, the light energy helps prevent unwanted hair from reaching the skin surface.



The intelligent SensoAdapt™ skin sensors (2) continuously read your skin tone before every flash, automatically adapting the light intensity for best efficacy and safety. This allows treatment of appropriate skin tones, but prevents treatment if your skin tone is too dark.

CONTRAINDICATIONS

DO NOT USE the device ...

- if your skin is darker than skin tone V shown on the skin tone chart on page 3. Since dark skin absorbs more light energy, treating very dark skin may cause discomfort/pain and adverse effects (e.g., burns, blisters, discoloration or scarring) and injure your skin.
- if you are pregnant, lactating, or under the age of 18 as this device has not been tested with these individuals.
- if you have a history of skin cancer or precancerous lesions (e.g., nevi or a large number of moles).

- If your skin has been artificially or naturally tanned recently. Your skin may be extra sensitive following sun exposure and particularly susceptible to side effects of IPL treatment (e.g. burn, blister, discolour or scar to your skin). Also, avoid unprotected exposure to direct sunlight after your IPL treatment. Your skin may be extra sensitive and particularly susceptible to sunburn.

Certain conditions can also prohibit the use of this device.

DO NOT USE the device if any of the following applies:

- You have a chronic medical condition.
- You have a chronic skin disease (e.g. psoriasis or vitiligo) or damaged skin (e.g. sunburn, cuts, open wounds or active infections) in the areas you wish to treat.
- You have varicose veins in the area you wish to treat.
- You have a known sensitivity to sunlight (photosensitivity) or are taking medication that may make the skin more sensitive (e.g. Retin A, Accutane and/or other topical retinoids).
- You have had a skin peel treatment on the area you wish to treat.
- You have any of the above, this device may injure your skin or make existing conditions worse. You may experience side effects such as burns, blisters and skin color changes (hyper- or hypo-pigmentation) or scarring.

If you are unsure whether this device is safe for you to use, please consult your physician or dermatologist.

If you take any kind of medication regularly and over a long period of time, please consult your physician for any potential impact on skin sensitivity to light.

WARNINGS

DO NOT USE on ...

- scalp, eyebrows or anywhere near or around the eyes. Use in these areas may permanently damage your eyes.
- red, very blonde, grey or white hair. The device is not effective on these hair colors.
- nipples, genitals or around the anus. These areas may have a darker skin color and/or greater hair density and using the device in these areas may cause discomfort/pain or injure your skin.
- dark brown or black spots such as freckles, birthmarks, moles or warts in the treatment area.
- a tattoo or permanent makeup in the treatment area.
- beard / facial hair for men.

DO NOT look directly into the glass filter (10) or attempt to activate the device toward the eyes. To protect the safety of your eyes and those of individuals nearby, the device will only activate when both skin tone sensors are placed against the skin. If at any time the device activates when both sensors are NOT in contact with the skin, STOP use immediately and contact your retailer.

DO NOT USE more than once a week on the same area. This will not speed up the results and may increase the chances of injury to your skin.

PRECAUTIONS

- The device is intended for a single user.
- It is not intended for use by people under 18 years old.
- People with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, may use the device if they have been given supervision or instruction concerning the safe use of the device and understand the hazards involved.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the device. Always keep the device out of children's reach.


ELECTRICAL AND FIRE SAFETY

Regularly check the device and cords for visible signs of damage. In case of damage or cracks, stop using the device. Electric shock may result from using a damaged device. In case of defects, have the device checked and repaired by an authorized service center. Unqualified repair work can lead to extreme hazards for the user. Always unplug the device after use.

DANGER

Never attempt to repair and open the device, as this may expose you to dangerous electrical components and to pulsed light energy, either of which may cause serious bodily damage and/or permanent eye injury.

WARNING

To prevent any damage or risk of electric shock or fire hazard, operate this device only by using the mains cord (8) and power supply (7)  (CyDen Type 6027...) provided.

DO NOT use in or near water and wet surfaces such as bathtubs, showers, basins or other vessels that may contain water. If the device becomes wet, it should not be used. Electric shock may result from using a wet device.



DO NOT use if the device is damaged (e.g. cracked housing, cord damage etc). Internal parts contain electric charges that are hazardous.

DO NOT use if the glass filter (10) is cracked or missing. Regularly inspect the glass filter for damage.

DO NOT touch the glass filter during or directly after use since it will get hot.

DO NOT use petroleum-based or flammable cleaning agents (alcohol, acetones) on the device as these pose a fire risk.

DO NOT use abrasive cleaning agents. These may damage the device or scratch the glass filter.

DO NOT attempt to use this device other than for removing unwanted hair.

DO NOT activate the device onto any surface other than skin.

DO NOT activate the device if the treatment window (1) is not placed in full contact with the skin.

DO NOT block the cooling vents. The device may overheat and pose an electric shock risk or fire hazard.

HOW TO USE

Preparing the treatment area





Remove any visible hair on the skin before using the device. You may use your preferred hair removal method. Clean the treatment area and pat it dry.

To power on the device:

Plug the mains cord (8) into an electrical outlet. Plug the power supply (7) into the power socket (6). The LED power bars (3) will light up once and, a fan starts running. This means the device is in READY mode. During operation, the device will heat up slightly.

Automatic skin tone reading

When both skin tone sensors (2) have skin contact, the device reads your skin tone and selects the appropriate light intensity which is indicated by white LEDs on the Power bars (3). These confirm that the device is ready to flash.

		light skin tone → high light intensity
		dark skin tone → low light intensity
	no LEDs	no skin contact → device cannot be activated
	red LED	invalid skin tone → device cannot be activated

Patch Test

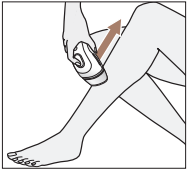
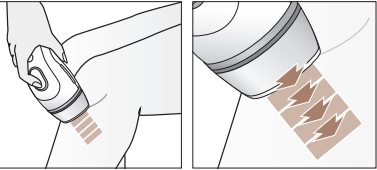
Before your first treatment, we recommend you test your skin for reaction to Braun Silk-expert on a small area of skin of the body part you plan to treat (about 2 x 3 cm in size; equivalent to the size of two flashes, side by side).

Perform a patch test as described BELOW in chapter «TREATMENT MODES», section «Precision mode». Wait 48 hours to examine the test area. If the skin appears normal, begin your first treatment. If a skin reaction develops, discontinue using the device and consult your physician. Do not treat the patch tested area for at least one week after the test.

TREATMENT MODES

Depending on the area you wish to treat you can choose between **Gliding mode** and **Precision mode**: The gliding mode enables fast and efficient treatments and is recommended for large skin surface areas (e.g. legs, arms, chest and back) while the precision mode is recommended for treating sensitive or small, hard-to reach areas such as knees, shins, ankles, bikini line or underarm and face for females.

The area to be treated has to be hair-free, clean and dry. Before pressing the treatment button, look away from the device to avoid the bright light.

Gliding mode	Precision mode
	
<ol style="list-style-type: none"> Place the treatment window (1) firmly on your skin, ensuring both skin sensors (2) have skin contact. Power bars (3) show white LEDs. 	
<ol style="list-style-type: none"> Press and hold the treatment button (5). The device will begin to flash. 	<ol style="list-style-type: none"> Press and instantly release the treatment button (5). The device will emit a flash.
<ol style="list-style-type: none"> Move the device slowly and continuously from the bottom to the top of the treatment area. Make sure to always keep full skin contact so that the device flashes continuously. 	<ol style="list-style-type: none"> Lift off the device and place it onto the next adjacent spot to be treated. Again, wait for the power bars to show white LEDs. Then press and release the treatment button.
<p>Once you have completed your first gliding stroke, lift the device off the treatment area. Repeat steps 1 to 3 to treat the next adjacent area in a parallel stroke.</p>	<p>Continue treatment spot by spot until you have completed the entire area you wish to treat.</p>

Make sure to avoid missed areas by placing the treatment window directly next to the previously treated spot without leaving any space between treated areas.

If you feel intense pain, stop treatment immediately and consult your physician before using the device again.

Gentle mode

For sensitive areas (or first time users) you may set the device to Gentle mode by pressing the Gentle mode button (4). The Gentle mode indicator will illuminate to indicate it is activated. To de-activate Gentle mode, simply press the button (4) again. The Gentle mode indicator will go off and the device will return to its standard settings.

Gentle Mode reduces the light intensity. More treatments may be required to see the desired effects. The Gentle Mode is also recommended when doing the monthly maintenance treatments.

Standby mode

After 10 minutes of inactivity, the device will revert to standby mode (which will be indicated by one blinking light on the power indicator bars). To return to READY mode, press any key or remove/replace the power cord.

Sleep mode

If the device is not operated (no button push) for 60 minutes, it will enter sleep mode (low power state). The Power bar LEDs are off. To return to READY mode, press any key or remove/replace the mains cord. On wake-up the device will follow the standard Power on procedure (power bars will light up completely once).

Facial treatment (female usage only)

Before Treatment

- Ensure you have done a patch test before treating the face (see chapter «Patch Test»).
- Remove any visible hair and cosmetics, lotions and creams from the area you wish to treat.
- You may choose to use a mirror to help position the treatment window on the face.

Treating the face, cheek and jaw (use the «Precision mode»)

Place the treatment window on your skin. Wait for the power bars to show white LEDs. Before pressing the treatment button, close your eyes or look away to avoid the bright light. Avoid treating the same area twice as this may increase the chance of producing adverse reactions.

Upper lip area

- Avoid contact with the lips and the nostrils. The central area below the nostrils is often sensitive.
- Do not use on permanent / semi-permanent lip liner on the lip margin.
- TIP: You can press your lips together to ensure that the light does not activate on the upper lip itself.

Neck and chin

Hair growth under the chin can be denser and coarser. This can sometimes lead to slight skin reddening following a treatment. This redness is temporary and should completely disappear after 24 hours.

NOTE:

- If redness or a burning sensation occurs and lasts for several minutes, apply a cool cloth/pad to soothe the area.
- If any pigmentation changes in the skin, e.g., lightening or darkening, are observed, stop using the device. Seek medical advice to determine the cause which may be due to an underlying medical condition.

TREATMENT PLAN

Start-up phase	4 - 12 weekly treatments
Maintenance treatment	continue treating to your needs, e.g. once a month.

The typical hair growth cycle varies between individuals and could take up to 18 - 24 months depending on body area (underarm, lower leg, bikini area). Since only hairs in their growing phase are susceptible to treatment with light, it is important to do multiple treatments to achieve continuously smooth skin. For this reason, we recommend a start-up phase of 4 - 12 weekly treatments to achieve optimum results.

In case you no longer see hair growing, you do not need to complete the full 12 weekly treatments. You can switch to the maintenance treatments.

AFTER TREATMENT

Once you have completed your treatment, unplug the power supply from the electrical outlet to turn off the device.

Do not touch or clean the glass filter (10) for at least 5 minutes after use to allow it to cool down.

After treatment, we recommend using sunscreen SPF 15 whenever treated areas may be exposed to the sun. We recommend avoiding exposure to artificial light sources, such as tanning booths or solariums.

Avoid any activity or skin products that may irritate your skin for 24 hours after treatment. This includes using hot tubs or saunas, wearing tight-fitting clothing, using bleaching creams, perfumed products or peeling products. The above may cause irritation, such as itching and redness, in the treated areas.

MAINTENANCE AND STORAGE

- After use, wipe down the device and especially the treatment window with a dry, lint-free cloth. Do not rinse or immerse the device in water or any other liquid.
- To ensure maximum performance, it is important to keep the treatment window reflector (9) free from dirt, hair or other debris. To aid in the cleaning of this part, the front section is removable. Once removed, it can be cleaned with a slightly damp cloth. Always ensure the front section is completely dry before re-fitting it.
- Store the device in a cool, dry place. Make sure the treatment window and skin sensors are protected from damage.

POSSIBLE SIDE EFFECTS

Some people will experience slight discomfort (e.g. heat or redness of the skin) when using the device – this is normal. You may feel heat and tingling when activating the flash, followed by redness in the skin. This type of reaction usually disappears within 24 hours. Adverse reactions are usually immediate or appear within 24 hours. In rare cases, they may take up to 72 hours to appear. If you experience abnormal skin reactions please contact your physician.

Side effect	How to assess and react
Warm feeling or tingling sensations during treatment which typically disappear after a few seconds to a minute and decrease with continued use.	This is expected and normal for all IPL treatments. You can keep on using the device as instructed.
Discomfort or pain is intense during treatment or persists after a treatment.	Stop using the device and consult your physician before using it again.
Skin redness during or after treatment which disappears within minutes to several hours.	This is expected and normal for all IPL treatments. You can keep on using the device as instructed once skin redness has disappeared.
Skin redness which does not go away within 24 - 48 hours after treatment.	Stop using the device and consult your physician before using it again.
In very rare cases:	
Swelling and redness around the hair follicle that disappears within two or three days.	You can keep on using the device as instructed once swelling and redness around the hair follicle has disappeared.
Swelling and redness around the hair follicle that does not disappear within two to three days.	Stop using the device and consult your physician before using it again.
Temporary changes in skin color (lightening or darkening).	If your skin color changes, stop using the device and consult your physician.
Increase in hair growth in areas of treatment (more likely to be seen with subjects of Mediterranean descent).	If this increase persists over several treatments, stop using the device and consult your physician.

TROUBLE SHOOTING

The following troubleshooting guide may help you solving initial problems you may experience with this device.

Problem	Solution
Power bars do not light up when treatment window is placed on the skin.	Make sure the device is connected to an electrical outlet and in Ready mode. Ensure both skin tone sensors are in full contact with the skin. If needed, move the device in a way that both skin tone sensors get skin contact.
The device doesn't work on small areas.	Both skin tone sensors must be in contact with the skin. If the area to be treated is too small or curved, no valid skin tone can be read and the device cannot be activated. Reposition the device to ensure both sensors make contact with the skin.
On the power bar, only the first LED illuminates red.	Invalid skin tone reading. Your skin is either too light or too dark. For safety reasons, the device cannot be activated.
First LED on power bars flashes white.	The device has gone into STANDBY mode. To reactivate, press any key.

First LED on power bars flashes red.	Removable treatment window reflector (9) has been taken off. Replace it.
The power bars show an unfamiliar pattern of one red LED shining along with individual white LEDs.	Device error. Device will not operate. Remove and replace the power supply connection. If error persists, contact a Braun Service Centre for repair.
All white LEDs flash.	End of product lifetime. Maximum number of flashes (120.000) has been reached.
The device is broken, cracked or appears defective.	DO NOT USE if the device, the mains cord or the power supply is damaged. If you are in any doubt about the safety or suspect it is damaged in any way, you must not use it.

Disposal

The product contains recyclable electronic waste. To protect the environment, do not dispose of it in the household waste, but take it to appropriate local collection points.



Subject to change without notice

Guarantee

We grant a 2 year guarantee on the product commencing on the date of purchase. Within the guarantee period we will eliminate any defects in the appliance resulting from faults in materials or workmanship, free of charge either by repairing or replacing the complete appliance at our discretion.

This guarantee extends to every country where this appliance is supplied by Braun or its appointed distributor.

This guarantee does not cover: damage due to improper use, normal wear or use as well as defects that have a negligible effect on the value or operation of the appliance. The guarantee becomes void if repairs are undertaken by unauthorized persons and if original Braun parts are not used.

To obtain service within the guarantee period, hand in or send the complete appliance with your sales receipt to an authorised Braun Customer Service Centre (address information available online at www.service.braun.com).

For UK only:

This guarantee in no way affects your rights under statutory law.

For Australia & New Zealand only:

Warranty

In Australia, our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

The benefits given by this warranty are in addition to other rights and remedies of the consumer law.

For Claims in Australia please contact:

Procter & Gamble Australia Pty Ltd
 1 Innovation Road, Macquarie Park
 NSW 2113
 Telephone: +612 8864 5000
 Facsimile: +612 8864 5574
 Email: gillette@au.pgconsumers.com

For claims in New Zealand please contact:

Procter & Gamble Distributing New Zealand Limited
Unit 3, Building I, 5 Orbit Drive
Rosedale, North Shore City 0632
Auckland, New Zealand
Telephone: +649 477 6400
Facsimile: +649 477 6399
Email: gillette@nz.pgconsumers.com

Our Warranty

This appliance is also covered by a 24 Month Replacement Warranty commencing on the date of purchase **(Our Warranty)**.

Our Warranty applies in all States and Territories of Australia and in New Zealand and is in addition to any mandatory statutory obligations imposed on Procter & Gamble Australia Pty. Ltd., its distributors and its manufacturer. Our Warranty does not purport to exclude, restrict or modify any such mandatory statutory obligations.

Our Warranty only covers defects in the appliance resulting from faults in workmanship or materials. Therefore, if your appliance becomes faulty as a result of faults in workmanship or materials, it will be exchanged by your retailer, on presentation of proof of purchase.

Our Warranty only applies to domestic or household use of this appliance and the warranty will only apply if the correct operating instructions included with this product have been followed. For any appliance replaced under this warranty, Our Warranty ends on the expiry of the warranty period that applied to the original appliance.

Our Warranty does not cover:

- A. Damage arising from improper use or operation on incorrect voltages.
- B. Breakages to shaver foils, glass jars, etc.
- C. Normal wear due to moving parts.
- D. Repairs undertaken by unauthorised service personnel or use of non genuine parts.
- E. Appliances that are outside the warranty period or are not faulty.

This appliance is not intended for use by young children or infirm persons without supervision. Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

If the appliance is powered by a cord extension set or electrical portable outlet device these should be positioned so they are not subject to splashing or ingress of moisture.

To the extent permitted by the laws of the Commonwealth of Australia and New Zealand and applicable laws of a State or Territory of Australia, and without affecting any mandatory statutory obligations imposed by law, Our Warranty is given in exchange for any other rights you may have against Procter & Gamble Australia Pty. Ltd. or its distributors or manufacturer, whether at law, in tort (including negligence), in equity or under statute.

Please retain proof of purchase of this appliance. If you have any questions in relation to Our Warranty, please call our Consumer Service line (see below for numbers).

If you intend to make a claim please telephone our Customer Service line on the numbers set out below to obtain information about your claim and any costs associated with claiming under Our Warranty. You will bear the cost of returning your product to us.

Repairs and service

If you are sending your appliance for repair under Our Warranty, please pack the appliance adequately and send it to your nearest Service Agent, at your expense. For service or replacement parts refer to the authorised Service Agents listed overleaf. Local Service Agents may change from time to time – in that event please contact the Consumer Service free call number below for updated local service agent details.

Australian Consumer Service
(free call): 1 800 641 820

New Zealand Consumer Service
(free call): 0 800 108 909



Australian & New Zealand Service Agents

VICTORIA & TASMANIA

Statewide Services Pty Ltd trading
as J A Appliances
17-19 Hossack Avenue
Coburg North, VIC 3058
Tel. (03) 8371 9100
Fax. (03) 9355 8644
Email: jaappliances@statewideservices.com.au

QUEENSLAND

Walters Import trading as Brisbane Appliance Service Centre
449 Beaudesert Road
Moorooka QLD 4105
Tel. (07) 3277 0360
Fax. (07) 3274 2909
Email: basc@waltersimport.com.au

WESTERN AUSTRALIA

Mark 1 Appliances
Unit 1, 46 Abernethy Road
Belmont, WA 6104
Tel. (08) 9475 0911
Fax. (08) 9475 0922
Email: mark1app@iinet.net.au

NEW SOUTH WALES & ACT

Faulder Appliance Services Pty Ltd
Shop 4,
9 Evans Road,
Rooty Hill, NSW 2766
Tel. (02) 9625 3064
Fax. (02) 9625 3037
Email: fas16@bigpond.com

SOUTH AUSTRALIA & NT

Adelaide Service Centre
Shop B2,
Parkholme Shopping Centre
319 Oaklands Road, Parkholme
Adelaide, SA 5043
Tel. (08) 8357 5800
Fax. (08) 8357 5833
Email: ascpkh@adam.com.au

NEW ZEALAND

Key Service Ltd
7D Echelon Place East Tamaki
Manukau City
Auckland
New Zealand
(PO Box 38569, Howick, Auckland,
New Zealand)
Tel. (09) 916 0960
Fax. (09) 916 0970
Email: key-service-ltd@xtra.co.nz

Français

Nos produits sont conçus pour répondre aux plus hautes normes de qualité, de fonctionnalité et de design. En utilisant une technologie lumineuse professionnelle, Braun Silk-expert à lumière pulsée intense (IPL) vous permet d'épiler de façon permanente les poils visibles et indésirables, sans avoir besoin de sortir de chez vous. Avant d'utiliser l'appareil, veuillez lire attentivement les instructions, notamment les contre-indications, les avertissements et les informations relatives à la sécurité. Conserver-les pour un usage ultérieur.

Cet appareil a été conçu afin de diminuer, après une certaine période de traitement, la repousse des poils à long terme. Les parties du corps à privilégier pour l'utilisation de cet appareil comprennent :

Femmes : Jambes, bras, aisselles, bikini et visage (en dessous des pommettes)

ATTENTION : Ne pas utiliser l'appareil au niveau des yeux et du front.

Hommes : Épaules, torse, dos, bras, ventre et jambes

ATTENTION : Ne pas utiliser sur le visage, le cou et les parties génitales.

Utiliser cet appareil pour vous raser ou pour l'épilation des poils du visage peut être à l'origine de modifications indésirables des caractéristiques faciales.

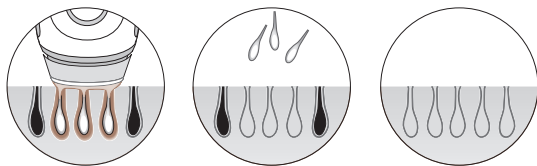
Silk-expert de Braun ne convient pas à tout le monde. Il est très efficace sur des teints clairs et légèrement foncés et chez les personnes ayant des cheveux foncés. Veuillez vous référer au tableau des types de teints et de couleurs des cheveux sur page 3 afin de déterminer si l'appareil vous conviendra.

Description

- 1 Fenêtre de traitement
- 2 Capteurs de teint SensoAdapt™
- 3 Barres LED
- 4 Bouton et indicateur Mode doux
- 5 Bouton traitement
- 6 Prise électrique
- 7 Bloc d'alimentation
- 8 Câble secteur
- 9 Réflecteur fenêtre de traitement
- 10 Filtre en verre

Comment ça marche ?

Silk-expert de Braun agit sous la surface de la peau en ciblant la mélanine contenue au niveau du follicule pileux et permet d'interrompre le cycle de repousse des poils. Avec une utilisation continue et régulière, l'énergie de la lumière empêche les poils indésirables d'atteindre la surface de la peau.



Les capteurs de teint SensoAdapt™ (2) intelligents détectent avant chaque flash la couleur de votre teint et adaptent automatiquement l'intensité lumineuse nécessaire pour une plus grande efficacité en toute sécurité. Ceci permet de traiter les teints appropriés. Cependant, si votre teint est trop foncé, l'appareil ne fonctionnera pas.

CONTRE-INDICATIONS

NE PAS UTILISER l'appareil ...

- si votre peau est plus foncée que le teint V présenté sur le tableau des teints page 3. Étant donné qu'une peau foncée absorbe davantage d'énergie lumineuse, traiter une peau très foncée peut causer douleurs et sensations désagréables, être à l'origine d'effets indésirables (par ex., brûlures, cloques, décoloration ou cicatrices) et endommager la peau.

- si vous êtes enceinte, si vous allaitez ou si vous avez moins de 18 ans car l'appareil n'a pas été testé sur ce type de personnes.
- si vous avez des antécédents de cancer cutané ou de lésions précancéreuses (par ex., naevi ou nombreux grains de beauté).
- si vous avez récemment bronzé (bronzage naturel ou artificiel). Une exposition au soleil a tendance à davantage sensibiliser votre peau et cette dernière sera particulièrement sujet aux effets indésirables du traitement à lumière pulsée intense (IPL) (brûlure, cloque, décoloration ou cicatrice). Après un traitement à lumière pulsée intense (IPL), évitez également une exposition au soleil directe et non protégée. Votre peau peut être extrêmement sensible et particulièrement sujette aux brûlures.

Certaines conditions empêchent également l'utilisation de cet appareil.

NE PAS UTILISER cet appareil si les conditions suivantes existent :

- Vous avez une condition médicale chronique.
- Vous avez une maladie cutanée chronique (psoriasis, vitiligo, etc.) ou une peau endommagée (coups de soleil, coupures, blessures ouvertes ou infections) au niveau des zones que vous souhaitez traiter.
- Vous avez des varices au niveau des zones que vous souhaitez traiter.
- Vous avez une sensibilité connue à la lumière du soleil (photosensibilité) ou vous prenez des médicaments qui sensibilisent davantage votre peau (Retin-A, Accutane et/ou autres rétinoïdes topiques).
- Vous avez subi un traitement abrasif (peeling) sur la zone que vous souhaitez traiter.
- Si vous avez l'une des conditions ci-dessus, l'appareil peut endommager votre peau ou empirer des conditions existantes. Vous pouvez présenter les effets indésirables suivants : brûlures, cloques ou modifications de la couleur de la peau (hyper- ou hypo-pigmentation) ou cicatrices.

Si vous n'êtes pas certain(e) de pouvoir utiliser cet appareil en toute sécurité, veuillez consulter votre médecin ou dermatologue.

Si vous suivez régulièrement un traitement médical depuis longtemps, veuillez consulter votre médecin afin de déterminer tout impact potentiel ou toute sensibilité cutanée à la lumière.

AVERTISSEMENTS

NE PAS UTILISER sur ...

- le cuir chevelu, les sourcils ou autour des yeux. Utiliser cet appareil sur ces zones peut être à l'origine de lésions oculaires permanentes.
- des poils roux, très blonds, gris ou blancs. L'appareil n'est pas efficace sur ces couleurs de poils.
- les mamelons, les parties génitales ou autour de l'anus. Au niveau de ces zones, la peau peut avoir une coloration plus foncée et/ou une densité pileuse plus importante. Utiliser l'appareil sur ces zones peut causer douleurs et sensations désagréables ou encore endommager votre peau.
- des taches noires ou foncées comme les taches de naissance, grains de beauté ou verrues sur la zone à traiter.
- un tatouage ou maquillage permanent sur la zone à traiter.

- Barbe/Pilosité faciale chez les hommes

NE PAS diriger votre regard sur le filtre en verre (10) ou tenter d'activer l'appareil dans la direction des yeux. Pour protéger vos yeux et les yeux de ceux qui se trouvent à proximité, l'appareil ne s'activera que lorsque les capteurs de teint seront placés contre la peau. Si, à tout moment, l'appareil s'active alors que les deux capteurs ne sont PAS en contact avec la peau, **ARRÊTEZ** immédiatement l'appareil et contactez votre revendeur.

NE PAS UTILISER plus d'une fois par semaine sur la même zone. Ceci n'accélérera pas les résultats et peut augmenter les risques de blessures.

PRÉCAUTIONS

- L'appareil ne peut être utilisé que par une seule personne.
- L'appareil ne doit pas être utilisé par les personnes âgées de moins de 18 ans.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, si elles ont pu bénéficier d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et si elles comprennent les dangers encourus.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Tenir cet appareil hors de portée des enfants.

SÉCURITÉ DES INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES ET ANTI-FEU

Veillez régulièrement vérifier l'appareil et les câbles et vous assurer qu'il n'existe pas de signes d'endommagement visibles. En cas d'endommagement ou de fissures, cessez d'utiliser l'appareil. Des chocs électriques sont susceptibles de se produire si vous utilisez un appareil endommagé. En cas de défauts, faites vérifier l'appareil et, le cas échéant, faites-le réparer dans un centre de service autorisé. Une réparation effectuée par une personne non qualifiée peut être extrêmement dangereuse pour l'utilisateur. Veuillez toujours débrancher l'appareil après utilisation.

DANGER Ne tentez jamais de réparer ni d'ouvrir l'appareil car ceci peut vous exposer à des composants électriques dangereux et à l'énergie de lumière pulsée, pouvant causer d'importantes blessures physiques et/ou des lésions oculaires permanentes.

ATTENTION Pour éviter tout endommagement ou risque de choc électrique ou d'incendie, ne faites fonctionner l'appareil qu'avec le câble secteur (8) et le bloc d'alimentation (7)  (CyDen Type 6027...) fournis.

NE PAS utiliser dans l'eau ou à proximité d'eau et de surfaces humides comme les baignoires, douches, lavabos ou autres récipients pouvant contenir de l'eau. Ne jamais utiliser un appareil mouillé. Des chocs électriques sont susceptibles de se produire si vous utilisez un appareil humide.



NE PAS utiliser si l'appareil est endommagé (boîtier fissuré, câble endommagé, etc.) L'intérieur contient des composants électriques dangereux.

NE PAS utiliser si le filtre en verre (10) est fissuré ou manquant. Inspectez régulièrement le filtre en verre et vérifiez qu'il n'est pas endommagé.

NE PAS toucher le filtre en verre lors de l'utilisation ou immédiatement après car il sera chaud.

NE PAS utiliser de nettoyants inflammables (alcool, acétone) ou dérivés du pétrole sur l'appareil car ils peuvent présenter un risque d'incendie.

NE PAS utiliser de nettoyants abrasifs. Ils peuvent endommager l'appareil ou érafler le filtre de verre.

NE PAS tenter d'utiliser l'appareil pour d'autres raisons que l'épilation.

NE PAS activer l'appareil sur une surface autre que la peau.

NE PAS activer l'appareil si la fenêtre de traitement (1) n'est pas entièrement placée au contact de la peau.

NE PAS bloquer les voies d'aération. L'appareil peut surchauffer et présenter un risque de choc électrique ou d'incendie.

CONSEILS D'UTILISATION

Préparation de la zone à traiter





Épillez les poils visibles avant d'utiliser l'appareil. Utilisez votre méthode d'épilation privilégiée. Lavez la zone à traiter et séchez-la soigneusement.

Pour l'alimentation de l'appareil :

Branchez le câble secteur (8) à une prise électrique. Connectez le bloc d'alimentation (7) dans la prise électrique (6). Les barres LED (3) s'allumeront immédiatement et un ventilateur commencera à fonctionner. Ceci signifie que l'appareil est en mode PRÊT. Lors du fonctionnement, l'appareil chauffera légèrement.

Lecture automatique du teint

Quand les deux capteurs de teint (2) sont en contact avec la peau, l'appareil lit le teint et sélectionne l'intensité lumineuse appropriée indiquée par des LED de couleur blanche au niveau des barres LED (3). Celles-ci indiquent que l'appareil est prêt à flasher.

	teint clair → intensité lumineuse élevée
	teint foncé → intensité lumineuse faible
 pas de lumière	pas de contact avec la peau → l'appareil ne peut pas être activé
 lumière rouge	teint non valide → l'appareil ne peut pas être activé

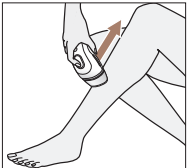
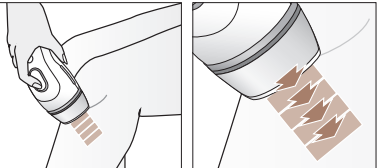
Test épicutané

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, nous vous recommandons de tester une petite partie de votre peau et de vous assurer que Braun Silk-expert ne produit aucune réaction sur la partie du corps à traiter (environ 2 x 3 cm de peau ; équivalent à la taille de deux flashes, côte à côte). Effectuez le test tel que décrit ci-dessous dans le chapitre « MODES DE TRAITEMENT », section « Mode précision ». Attendez 48 heures puis examinez la zone de test. Si la peau semble normale, vous pouvez alors effectuer votre premier traitement. Si la peau présente une quelconque réaction cutanée, n'utilisez pas l'appareil et consultez votre médecin. N'effectuez aucun traitement sur la zone de test pendant au moins une semaine après le test.

MODES DE TRAITEMENT

En fonction de la zone que vous souhaitez traiter, vous pouvez choisir entre **Mode Glisse** et **Mode Précision** : Le Mode Glisse permet des traitements rapides et efficaces et nous le recommandons pour les zones de peau importantes (comme les jambes, les bras, le torse et le dos). Le Mode Précision, quant à lui, est recommandé pour les zones sensibles ou de petite taille, les zones difficiles à atteindre comme les genoux, les tibias, les chevilles, la ligne du bikini ou les aisselles ainsi que le visage pour les femmes.

La zone à traiter doit être parfaitement épilée, propre et sèche. Avant d'appuyer sur le bouton traitement, éloignez vos yeux de l'appareil afin d'éviter tout contact avec la lumière.

Mode Glisse 	Mode Précision 
1. Placez fermement la fenêtre de traitement (1) sur la peau et assurez-vous que les capteurs (2) sont en contact avec la peau. Les barres LED (3) affichent une lumière blanche.	1. Placez fermement la fenêtre de traitement (1) sur la peau et assurez-vous que les capteurs (2) sont en contact avec la peau. Les barres LED (3) affichent une lumière blanche.
2. Enfoncez <u>et maintenez</u> le bouton traitement (5). L'appareil commence à flasher.	2. Enfoncez <u>et relâchez immédiatement</u> le bouton traitement (5). L'appareil émettra un flash.
3. Déplacez l'appareil <u>lentement et en continu</u> de bas en haut de la zone à traiter. Assurez-vous de toujours maintenir le contact avec la peau pour que l'appareil flashe de manière continue.	3. Relevez l'appareil et placez-le sur la zone à traiter suivante. Attendez que les barres LED émettent une lumière blanche. Enfoncez alors et relâchez immédiatement le bouton traitement.
Une fois le premier mouvement terminé, soulevez l'appareil de la zone de traitement. Répétez les étapes 1 à 3 pour traiter la zone adjacente suivante dans un mouvement parallèle.	Continuez ainsi jusqu'à ce que toute la zone que vous souhaitez traiter soit terminée.

Pour ne manquer aucune zone, placez la fenêtre de traitement directement à côté de l'endroit traité au préalable sans laisser d'espace entre les zones traitées.

Si vous ressentez une douleur intense, arrêtez immédiatement le traitement et consultez votre médecin avant d'utiliser à nouveau l'appareil.

Mode doux

Pour les zones sensibles (ou lors d'une première utilisation de l'appareil), vous pouvez régler l'appareil sur Mode doux en appuyant sur le bouton Mode doux (4). L'indicateur Mode doux s'allumera pour indiquer qu'il est activé. Pour désactiver le Mode doux, il suffit d'appuyer de nouveau sur le bouton (4). L'indicateur Mode doux s'éteint et l'appareil repasse aux réglages standards.

Le Mode doux réduit l'intensité de la lumière. Des traitements supplémentaires peuvent être nécessaires pour obtenir les effets désirés. Le Mode doux est également recommandé pour les traitements d'entretien mensuels.

Mode attente

Après 10 minutes d'inactivité, l'appareil repasse au mode attente (indiqué par une lumière clignotante sur les barres LED). Pour repasser au mode PRÊT, appuyez sur n'importe quel bouton ou retirez/replacez le câble d'alimentation.

Mode veille

Si l'appareil n'est pas utilisé (aucun bouton n'est activé) pendant 60 minutes, il entrera en mode veille (faible alimentation). Les barres LED sont éteintes. Pour repasser au mode PRÊT, appuyez sur n'importe quel bouton ou retirez/replacez le câble secteur. Une fois réactivé, l'appareil suivra la procédure standard pour « s'allumer » (les barres LED s'allumeront immédiatement et complètement).

Traitement du visage (pour les femmes uniquement)

Avant le traitement

- Assurez-vous d'effectuer un test épicutané avant de traiter le visage (voir chapitre « Test épicutané »).
- Épilez les poils visibles et éliminez tout maquillage, lotion et crème de la zone à traiter.
- Vous pouvez utiliser un miroir pour vous aider à positionner la fenêtre de traitement sur le visage.

Traitement visage, joues et mâchoires (utiliser le mode Précision)

Placez la fenêtre de traitement sur votre peau. Attendez que les barres LED émettent une lumière blanche. Avant d'appuyer sur le bouton traitement, fermez les yeux ou éloignez vos yeux de l'appareil afin d'éviter tout contact avec la lumière. Évitez de traiter la même zone deux fois car cela peut augmenter les risques d'effets indésirables.

Zone de la lèvre supérieure

- Évitez tout contact avec les lèvres et les narines. La zone centrale en dessous des narines est souvent très sensible.
- Ne pas utiliser sur un maquillage permanent/semi-permanent sur la bordure des lèvres.
- **CONSEIL** : Vous pouvez maintenir vos lèvres scellées pour vous assurer que la lumière ne s'active pas sur la lèvre supérieure elle-même.

Cou et menton

Les poils qui poussent sous le menton ont tendance à être plus denses et plus rudes. Le traitement peut alors causer des rougeurs sur les peaux claires. Ces rougeurs sont temporaires et devraient entièrement disparaître au bout de 24 heures.

NOTE :

- Si une rougeur ou une sensation de brûlure se produit et persiste pendant quelques minutes, appliquez un linge frais pour soulager la zone.
- Si des changements dans la pigmentation de la peau (si la peau devient plus claire ou plus foncée) sont observés, cessez d'utiliser l'appareil. Demandez conseil à votre médecin afin de déterminer s'il existe une condition médicale sous-jacente.

PLAN DE TRAITEMENT

Phase de démarrage	Traitements de 4 à 12 semaines
Traitement d'entretien	Continuez à traiter selon vos besoins, par ex. une fois par mois

Le cycle typique de repousse du poil varie d'un individu à l'autre et peut prendre de 18 à 24 mois en fonction de la partie du corps (aisselles, mollets, bikini). Étant donné que seuls les poils dans leur phase de repousse sont susceptibles de répondre au traitement par lumière, il est important de multiplier les traitements pour obtenir une peau complètement lisse. Pour cette raison, nous recommandons une phase de démarrage de 4 à 12 traitements hebdomadaires pour atteindre des résultats optimum.

Si la repousse des poils ne se produit plus, il n'est pas nécessaire de terminer les 12 traitements hebdomadaires. Vous pouvez passer au traitement d'entretien.

APRÈS LE TRAITEMENT

Une fois le traitement terminé, débranchez le câble secteur de la prise électrique pour éteindre l'appareil.

Ne pas toucher ou nettoyer le filtre en verre (10) pendant au moins 5 minutes après utilisation afin qu'il refroidisse.

Après le traitement, nous vous recommandons d'utiliser une protection solaire FPS 15 quand les zones sont susceptibles d'être exposées au soleil. Nous vous recommandons d'éviter une exposition à des sources de lumière artificielle comme les cabines de bronzage et les solariums.

Dans les 24 heures qui suivent le traitement, évitez toute activité ou tous produits pour la peau qui pourraient l'irriter. Ceci inclut les spas ou les saunas, le port de vêtements serrés, l'utilisation de crèmes blanchissantes, de produits parfumés ou de produits d'abrasion superficielle. Ils peuvent être à l'origine d'irritations, de démangeaisons et de rougeurs au niveau des zones traitées.

ENTRETIEN ET STOCKAGE

- Après utilisation, essuyez l'appareil en insistant particulièrement sur la fenêtre de traitement avec un linge sec et non pelucheux. Ne pas rincer ou plonger l'appareil dans de l'eau ou dans tout autre liquide.
- Pour garantir une performance maximum, il est important d'éviter le contact du réflecteur de la fenêtre de traitement (9) avec la poussière, les cheveux ou autres débris. Afin de bien nettoyer cette zone, il est possible de retirer la partie avant. Une fois retirée, elle peut être nettoyée avec un linge légèrement humide. Assurez-vous de toujours bien sécher cette partie avant de la replacer.
- Gardez l'appareil dans un endroit sec et frais. Assurez-vous que la fenêtre de traitement et les capteurs de teints sont bien protégés.

EFFETS INDÉSIRABLES POSSIBLES

Certaines personnes feront l'expérience de légers désagréments (chaleur ou rougeurs de la peau) lors de l'utilisation de l'appareil. Ceci est tout à fait normal. Il est possible de ressentir de la chaleur et des fourmillements quand vous activez le flash, ce qui sera suivi par des rougeurs cutanées. Ce type de réaction disparaît habituellement dans les 24 heures. Les réactions indésirables apparaissent généralement immédiatement ou dans les 24 heures. Dans de rares cas, elles peuvent se manifester au bout de 72 heures. Si vous faites l'expérience de réactions cutanées anormales, veuillez contacter votre médecin.

Effet indésirable	De quoi s'agit-il et comment réagir
Sensations de chaleur et fourmillement pendant le traitement qui disparaissent généralement au bout de quelques secondes ou d'une minute et diminuent au fur et à mesure de l'utilisation.	Ceci est normal dans tous les traitements à lumière pulsée intense (IPL). Vous pouvez continuer à utiliser l'appareil selon les instructions.
L'inconfort ou la douleur est intense lors du traitement ou persiste après le traitement.	Cessez d'utiliser l'appareil et consultez votre médecin avant de continuer à utiliser l'appareil.
Rougeurs cutanées pendant ou après le traitement qui disparaissent au bout de quelques minutes ou de plusieurs heures.	Ceci est normal dans tous les traitements à lumière pulsée intense (IPL). Vous pouvez continuer à utiliser l'appareil selon les instructions une fois que les rougeurs ont disparu.
Rougeurs cutanées qui ne disparaissent pas dans les 24 - 48 heures après le traitement.	Cessez d'utiliser l'appareil et consultez votre médecin avant de continuer à utiliser l'appareil.
Très rarement :	
Rougeurs et gonflements autour du follicule pileux qui disparaissent dans les deux ou trois jours.	Vous pouvez continuer à utiliser l'appareil selon les instructions quand les rougeurs et gonflements autour du follicule pileux ont disparu.
Rougeurs et gonflements autour du follicule pileux qui ne disparaissent pas dans les deux ou trois jours.	Cessez d'utiliser l'appareil et consultez votre médecin avant de continuer à utiliser l'appareil.
Changements temporaires de la couleur de la peau (plus claire ou plus foncée).	Si la couleur de la peau change, cessez d'utiliser l'appareil et consultez votre médecin.
Augmentation de la repousse du poil au niveau des zones de traitement (se produisant le plus souvent chez les sujets d'origine méditerranéenne).	Si cette augmentation persiste malgré plusieurs traitements, cessez d'utiliser l'appareil et consultez votre médecin.

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

Le guide de résolution des problèmes suivant vous aidera à résoudre les problèmes qui peuvent surgir lors de l'utilisation de cet appareil.

Problème	Solution
Les barres LED ne s'allument pas quand la fenêtre de traitement est placée sur la peau.	Assurez-vous que l'appareil est branché à la prise électrique et en mode Prêt. Assurez-vous que les capteurs de teint sont bien en contact avec la peau. Si nécessaire, déplacez l'appareil de façon à ce que les deux capteurs de teint soient en contact avec la peau.

L'appareil ne fonctionne pas sur les zones de petite taille.	Les deux capteurs de teint doivent être en contact avec la peau. Si la zone à traiter est trop petite ou incurvée, le teint ne peut pas être reconnu et l'appareil ne peut pas être activé. Repositionnez l'appareil pour vous assurer que les deux capteurs sont en contact avec la peau.
Sur la barre LED, seule la première LED s'allume en rouge.	Lecture du teint non valide. Votre peau est trop claire ou trop foncée. Pour des raisons de sécurité, l'appareil ne peut pas être activé.
La première LED de la barre LED flashe une lumière blanche.	L'appareil est en mode ATTENTE. Pour réactiver, il suffit d'appuyer sur n'importe quel bouton.
La première LED de la barre LED flashe une lumière rouge.	Le réflecteur amovible de la fenêtre de traitement (9) a été ôté. Remplacez-le.
Les barres LED affichent un schéma inconnu : une LED rouge allumée et des LED individuelles blanches.	Erreur de l'appareil. L'appareil ne fonctionnera pas. Ôtez et raccordez le bloc d'alimentation. Si l'erreur persiste, contactez un centre de service Braun pour réparation.
Toutes les LED blanches flashent.	Fin de vie du produit. Le nombre de flashes maximum (120 000) a été atteint.
L'appareil est cassé, fissuré ou semble défectueux.	NE PAS UTILISER si l'appareil, le câble secteur ou l'alimentation sont endommagés. Si vous avez le moindre doute quant à la sécurité de l'appareil ou si vous soupçonnez qu'il est endommagé d'une manière ou d'une autre, ne l'utilisez pas.

Mise au rebut

Ce produit contient des déchets électroniques recyclables. Pour protéger l'environnement, ne le jetez pas dans les ordures ménagères, déposez-le dans un centre de recyclage approprié.



Sujet à toute modification sans préavis.

Garantie

Nous accordons une garantie de 2 ans sur ce produit, à partir de la date d'achat.

Pendant la durée de la garantie, Braun prendra gratuitement à sa charge la réparation des vices de fabrication ou de matière en se réservant le droit de décider si certaines pièces doivent être réparées ou si l'appareil lui-même doit être échangé.

Cette garantie s'étend à tous les pays où cet appareil est commercialisé par Braun ou son distributeur exclusif.

Cette garantie ne couvre pas : les dommages occasionnés par une utilisation inadéquate, l'usure normale (par exemple, grille et bloc-couteaux) ainsi que les défauts d'usures qui ont un effet négligeable sur la valeur ou l'utilisation de l'appareil. Cette garantie devient caduque si des réparations ont été effectuées par des personnes non agréées par Braun et si des pièces de rechange ne provenant pas de Braun ont été utilisées.

Pour toute réclamation intervenant pendant la période de garantie, retournez ou rapportez l'appareil ainsi que l'attestation de garantie à votre revendeur ou à un Centre Service Agréé Braun.

Veuillez vous référer à www.service.braun.com ou appeler le 0 800 944 802 (service consommateurs – appel gratuit depuis un poste fixe) pour connaître le Centre Service Agréé Braun le plus proche de chez vous.

Clause spéciale pour la France

Outre la garantie contractuelle exposée ci-dessus, nos clients bénéficient de la garantie légale des vices cachés prévue aux articles 1641 et suivants du Code civil.

Türkçe

Ürünlerimiz en yüksek kalite standartlarını, işlevselliği ve tasarımı karşılamak için üretilmiştir. Profesyonel ışık teknolojisini kullanarak, Braun Silk-expert Yoğunlaştırılmış Işık Teknolojisi (IPL), istenmeyen tüylerinizi evde kalıcı bir şekilde alabilme imkanı sağlar. Cihazı kullanmadan önce, kontraendikasyon, uyarı ve güvenlik bilgilerinin içeren kullanma talimatlarını dikkatlice okuyunuz ve ileride ihtiyaç duyduğunuzda okumak üzere saklayınız.

Bu cihaz, belirli bir uygulama süresinden sonra, uzun dönemli tüy azaltma amacı ile tasarlanmıştır. Kullanım için uygun olan vücut bölgeleri:

Kadınlar: Bacaklar, kollar, koltukaltı, bikini bölgesi ve yüz (elmacık kemiklerinin altı)

UYARI: Cihazı göz ve alın bölgesi boyunca kullanmayınız.

Erkekler: Omuz ve altı (göğüs, sırt, kollar, karın, bacaklar)

UYARI: Yüz, boyun ya da genital bölgede kullanmayınız.

Sakallarda veya yüzdeki tüylerde kullanımı, yüz özelliklerini bozucu, istenmeyen ve daimi ya da pürüzlü sonuçlara sebep olabilir.

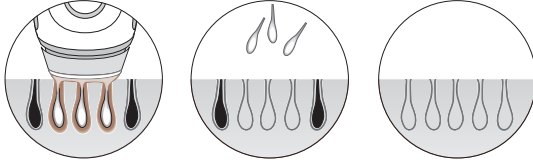
Braun Silk-expert herkesin kullanımı için uygun değildir. Açık ve orta renk cilt tonları için koyu renkli tüylerde en etkilidir. Cihazın sizin için uygun olup olmadığını öğrenmek için Sayfa 3'teki cilt tonu ve tüy renkleri çizelgesine bakınız.

Tanımlamalar

- 1 Uygulama penceresi
- 2 SensoAdapt™ cilt tonu sensörleri
- 3 LED güç göstergesi çubukları
- 4 Nazik mod butonu ve göstergesi
- 5 Uygulama butonu
- 6 Elektrik girişi
- 7 Güç kaynağı
- 8 Ana kablo
- 9 Uygulama penceresi yansıtıcısı
- 10 Cam filtre

Nasıl çalışır?

Braun Silk-expert cilt yüzeyinin altında saç kökünde bulunan melanin odaklı, tüy gelişimini durdurmaya yönelik çalışır. Düzenli kullanımda, ışık enerjisi, cilt yüzeyinden çıkmakta olan istenmeyen tüyleri engellemeye yardımcı olur.



Akıllı SensoAdapt™ cilt tonu sensörleri (2), en iyi fayda ve güvenliği sağlamak için otomatik olarak ışık yoğunluğunu ayarlayarak, her flaş ışığından önce devamlı olarak cilt tonunuzu okur. Bu, uygun cilt tonlarının uygulamasına izin verir ancak eğer cilt tonunuz çok koyu ise uygulamayı engeller.

KONTRAENDİKASYONLAR

Cihazı aşağıdaki durumlarda KULLANMAYINIZ...

- Cildiniz, Sayfa 3'te cilt tonu çizelgesinde gösterilen cilt tonu V'ten daha koyu ise. Koyu ciltler daha fazla ışık enerjisini içine hapsedeğinden çok koyu ciltte uygulama rahatsızlık/acı ve olumsuz etkilere (yanık, kabartı, renk bozulması ya da iz gibi) neden olabilir ve cildinizi yaralayabilir.
- Hamileyseniz, emziriyor veya 18 yaşın altındaysanız. Cihaz, bu kişiler üzerinde test edilmemiştir.

- Cilt kanseri veya prekanseröz lezyonlar (bir ya da çok sayıda ben gibi) ile ilgili bir geçmişiniz varsa.
- Cildiniz suni ya da doğal yollarla esmerse. Cildinizin güneşe maruz kalması halinde cildiniz çok daha hassas olur ve özellikle IPL uygulamasının yan etkilerine (yanık, kabartı, renk bozulması ya da iz gibi) karşı duyarlı olur. Cildiniz ekstra hassas ve özellikle güneş yanığına karşı duyarlı olabilir.

Bazı durumlar cihazın kullanılmasına engel olabilir.

Cihazı aşağıdaki durumlardan birinin olması halinde KULLANMAYINIZ:

- Kronik bir sağlık durumunuz varsa.
- Uygulamak istediğiniz bölgede kronik bir cilt hastalığınız (sedef ya da vitiligo gibi.) ya da cilt yaranız (güneş yanığı, kesikler, açık yaralar veya enfeksiyonlar gibi) bulunuyorsa.
- Uygulamak istediğiniz bölgede varisli damarlar varsa.
- Gün ışığına (ışılduyarlılık) karşı duyarlılığınız veya cildi daha hassaslaştıran ilaç kullanımınız (Retin A, Accutane ve/veya diğer retinoidler gibi) varsa.
- Uygulamak istediğiniz bölgede deri soyma (peeling) işlemi gördüyseniz.
- Yukarıdakilerden herhangi birisinin sizin için geçerli olması durumunda, cihaz cildinize zarar verebilir ya da mevcut durumunuzu kötüleştirebilir. Yanık, kabartı ve cilt rengi değişikliği (deri pigmentinin artması ya da azalması) ya da iz gibi yan etkilere maruz kalabilirsiniz.

Eğer cihazın sizin için uygun olup olmadığı konusunda emin değilseniz doktorunuza/dermatoloğunuza başvurunuz.

Düzenli olarak kullanmakta olduğunuz herhangi bir ilacınız varsa ve uzun bir süre kullanmaktaysanız, cildin ışığa duyarlılığı hakkında potansiyel etkileri için doktorunuza başvurunuz.

UYARILAR

Aşağıda belirtilen bölgelerde KULLANMAYINIZ ...

- Baş derisi, kaşlar veya yüz etrafında herhangi bir bölgede. Bu bölgelerde kullanmak gözlerde kalıcı hasara neden olabilir.
- Kırmızı, çok sarı, gri ya da beyaz saç üzerinde. Cihaz bu renkteki tüyler üzerinde etkili değildir.
- Göğüs ucu, genital bölgede ya da anüs çevresinde. Bu bölgeler daha koyu cilt tonuna ve/veya daha fazla tüy yoğunluğuna sahip olabilir ve cihazı bu bölgelerde kullanmanız cildinizde rahatsızlık/acı ya da yaralanmaya sebep olabilir.
- uygulamak istediğiniz bölgede çil, doğum lekesi, ben ya da siğil gibi koyu kahve ya da siyah renkte benlerde
- uygulamak istediğiniz bölgede dövme ya da kalıcı makyaj üzerinde
- erkekler için sakal / yüzdeki tüylerde

Cam filtreye (10) doğrudan **BAKMAYIN** ya da cihazı gözünüze doğru

ÇALIŞTIRMAYIN. Gözlerinizin ve çevrenizde bulunanların emniyeti için, cihaz yalnızca cilt tonu sensörlerinin her ikisinin de cilde doğru yerleştirilmiş olduğu zaman çalışacaktır. Sensörler cilt ile temas ETMEDİĞİNDE cihazın çalışması durumunda, kullanmayı DURDURUN ve bayiniz ile temasa geçin.

Aynı bölge üzerinde haftada bir kullanımdan daha sık olacak şekilde **KULLANMAYIN**. Bu şekilde kullanmak sonucu hızlandırmayacak ve cildinizin yaralanma ihtimalini yükseltecektir.

TEDBİRLER

- Cihaz tek kullanıcı için tasarlanmıştır.
- 18 yaşın altındakilerin kullanımı için tasarlanmamıştır.
- Fiziksel, duyuşsal ve zihinsel kapasitesi kısıtlı veya deneyimi ve bilgisi olmayan kişiler, gözetim altında ya da cihazın güvenli kullanımı hakkında bilgilendirildikten ve yanlış kullanımı durumunda oluşabilecek zararları kavradıktan sonra cihazı kullanabilirler.
- Çocuklar cihaz ile oynamadıklarından emin olunması için gözetim altında olmalıdır. Cihazı çocukların erişiminden daima uzak tutun.


ELEKTRİK VE YANGIN GÜVENLİĞİ

Cihazı ve kabloları görünür bir hasar belirtisi olması ihtimaline karşılık düzenli olarak kontrol edin. Herhangi bir hasar ya da çatlak durumunda cihazı kullanmayı durdurun. Hasar görmüş cihazı kullanmak elektrik çarpmasına neden olabilir. Arıza durumunda cihazı yetkili servis merkezine kontrol ve tamir ettirin. Düzgün onarılmayan cihaz kullanıcı için ciddi zararlara yol açabilir. Kullandıktan sonra her zaman fişini çekin.

TEHLİKE

Cihazı onarmaya ve açmaya çalışmayın aksi takdirde ciddi bedensel hasar ve/veya kalıcı göz hasarına sebebiyet verebilecek tehlikeli elektrikli parçalara ve elektrik çarpmasına maruz kalabilirsiniz.

UYARI

Oluşabilecek herhangi bir hasarı ya da elektrik çarpma riskini ve ya yangın tehlikesini engellemek için cihazı yalnızca birlikte verilen ana kablosu (8) ve güç kaynağı (7)  (CyDen Type 6027...) ile beraber kullanın.

Su ile temas edebilecek yerlerde ve banyo, duş, küvet ya da su içerebilecek yerler gibi ıslak zeminlerde **KULLANMAYIN**. Cihazın ıslanması durumunda cihaz kullanılmamalıdır. Islanmış cihazın kullanılması elektrik çarpmasına neden olabilir.



Cihaz hasar görmüş (örneğin, gövdesi kırık, kablosu hasar görmüş) ise **KULLANMAYIN**. İç parçalar elektrik yüklüdür ve tehlikelidir.

Cam filtrenin (10) kırılması ya da kayıp olması durumunda cihazı **KULLANMAYIN**. Cam filtrenin sağlığını düzenli olarak kontrol edin.

Sıcak olduğundan, kullanım esnasında ya da kullandıktan hemen sonra direkt olarak cam filtreye **DOKUNMAYIN**.

Petrol esaslı ya da yanıcı temizleme araçlarını (alkol, aseton) cihaz üzerinde **KULLANMAYIN** aksi takdirde yangın riski doğurabilir.

Aşındırıcı temizlik ürünleri **KULLANMAYIN**. Aksi takdirde cihaz zarar görebilir ya da cam filtre çizilebilir.

Cihazı istenmeyen tüylerin alınması dışında **KULLANMAYIN**.

Cihazı cilt haricinde bir yüzeyde **KULLANMAYIN**.

Uygulama penceresinin (1) ciltte yerini almaması halinde cihazı **KULLANMAYIN**.

Soğutma deliklerinin önünü **KAPATMAYIN**. Cihaz aşırı ısınabilir ve elektrik çarpmasına ya da yangın tehlikesine neden olabilir.

KULLANIM

Uygulama bölgesini hazırlama





Cihazı kullanmadan önce, Gillette Venus olması önerilen bir jilet ile cilt üzerindeki görünür tüyleri alın. Uygulama bölgesini temizleyin ve kuru olarak sıvazlayın.

Cihazı çalıştırmak için:

Ana kabloyu (8) prize takın. Güç kaynağını (7) elektrik girişine (6) takın. LED güç göstergesi çubukları (3) bir defa yanacak ve fan kısa bir süre çalışacaktır. Bu cihazın HAZIR konumunda olduğu anlamına gelir. Kullanım süresi boyunca, cihaz biraz ısınacaktır.

Otomatik cilt tonu okuma

Cilt tonu sensörlerinin (2) her ikisi de ciltle temas ettiğinde cihaz, cildinizin tonunu okur ve LED güç göstergesi çubuklarında (3) belirtilen uygun ışık yoğunluğunu seçer. Bu, cihazın çalışmaya hazır olduğu anlamına gelir.

	açık cilt tonu → yüksek ışık yoğunluğu
	koyu cilt tonu → düşük ışık yoğunluğu
	ışık yanmaz cilt teması yok → cihaz aktifleştirilemez
	kırmızı ışık geçersiz cilt tonu → cihaz aktifleştirilemez

Bölgesel Test

İlk uygulamanızdan önce, Braun Silk-expert 'inizi uygulama yapmak istediğiniz küçük bir bölgede (yaklaşık 2 x 3 cm; yan yana iki flaş ışığı atımı büyüklüğünde) test etmenizi öneririz. Bölgesel testi, aşağıda "UYGULAMA MODLARI" bölümü, "Hassas mod" kısmında tanımlandığı gibi uygulayın.

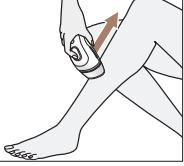
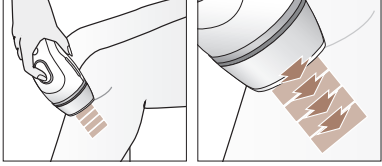
Test bölgesini denetlemek için 48 saat bekleyin. Eğer cilt normal görünüyorsa ilk uygulamanıza başlayın. Cilt reaksiyonu meydana gelirse, cihazı kullanmayı durdurun ve doktorunuza danışın. Bölgesel test uyguladığınız alana en az bir hafta beklemeden uygulama yapmayın.

UYGULAMA MODLARI

Uygulama yapmak istediğiniz alana bağlı olarak **Kaygan mod** ve **Hassas mod** seçimlerinden birini yapabilirsiniz:

Hassas mod hassas ya da küçük, erişilmesi zor olan diz, incik kemiği, ayak bileği, bikini çizgisi ya da koltukaltı ve bayanlar için yüz gibi bölgelerde uygulama için önerilirken, Kaygan mod, hızlı ve etkili bir uygulama sağlar ve geniş cilt yüzeyleri için (bacak, kol, göğüs ve sırt gibi) önerilir.

Uygulama yapılmak istenen bölümün tüysüz, temiz ve kuru olması gerekmektedir. Uygulama butonuna basmadan önce, parlak ışıktan sakınmak için uzak bir bölgeye bakın.

Kaygan mod	Hassas mod
	
1. Uygulama penceresini (1) düz bir şekilde cildinize her iki sensörün (2) de ciltle temas halinde olduğundan emin olacak şekilde yerleştirin. Güç çubukları (3) beyaz LED ışığı olarak yanar.	2. Uygulama butonuna (5) basın ve hemen bırakın. Cihaz flaş ışığı atacaktır.
3. Cihazı, uygulama bölgesinin en sonundan başına kadar yavaşça ve sürekli olarak hareket ettirin. Flaş atımının devamlı olması için cihazın sürekli cilt ile temas halinde olduğundan emin olun.	3. Cihazı kaldırın ve o bölgenin yakınında uygulama yapmak istediğiniz diğer bölgeye yerleştirin. Güç çubuklarının beyaz LED ışığı olarak yanmasını bekleyin. Ardından uygulama butonuna basın ve butonu bırakın.
İlk kaygan uygulama hareketini tamamladıktan sonra, cihazı uygulama bölgesinden kaldırın. 1 ve 3. adımları yakındaki diğer bir bölgeye uygulama yapmak için paralel hareketle tekrarlayın.	Uygulama yapmak istediğiniz bütün bölgeyi tamamlayana kadar uygulamaya nokta nokta devam edin.

Uygulama penceresini uygulama alanlarının arasında boşluk bırakmadan sıradaki diğer uygulama noktasına direkt olarak yerleştirerek boş alanları gözden kaçırmadığınıza emin olun.

Yoğun acı hissetmeniz durumunda uygulamayı hemen durdurun ve cihazı yeniden kullanmadan önce doktorunuza danışın.

Nazik mod

Hassas bölgeler için (ya da ilk defa kullanan kullanıcılar için) cihazı Nazik mod butonuna (4) basarak Nazik mod seçeneğine göre ayarlayabilirsiniz. Nazik mod göstergesi aktif olduğunu göstermek için yanacaktır. Nazik modu kapatmak için sadece butona (4) yeniden basın. Nazik mod göstergesi sönecek ve cihaz standart ayarlarına geri dönecektir. Nazik mod ışık yoğunluğunu azaltır. İstenilen sonucu elde etmek için daha fazla uygulama gerekebilir. Nazik mod aynı zamanda aylık bakım yaparken de önerilir.

Bekleme modu

Kullanılmadan durulan 10 dakikanın ardından cihaz bekleme moduna geçer (güç gösterge çubuklarında tek yanıp sönmeyele belirecektir) HAZIR moda dönmek için herhangi bir tuşa basın ya da güç kablosunu takın/çekin.

Uyku modu

Cihaz 60 dakika boyunca kullanılmadığı durumda (hiçbir butona basılmadığında) uyku moduna (düşük güç durumuna) geçecektir. Güç LED ışık çubukları kapanır. HAZIR moda dönmek için bir tuşa basın ya da ana kabloyu takın/çekin. Cihaz, uyku modundan çıktığında standart "çalışma" prosedürünü (güç ışıkları bir defalığına tamamen yanacak) sürdürecektir.

Yüze uygulama (yalnızca bayan kullanıcılar için)

Uygulamadan Önce

- Yüze uygulamadan önce bölgesel testi yaptığınıza emin olun (bkz: “Bölgesel Test”)
- Uygulamayı yapmak istediğiniz bölgeyi, [Gillette Venus](#) olması önerilen bir jilet ile görünür tüylerden ve bakım ürünleri, losyon ve kremden arındırın.
- Uygulama penceresinin pozisyonunu yüz üzerinde konumlandırabilmek için ayna kullanabilirsiniz.

Yüz, yanak ve çene bölgesine uygulama (Hassas modu kullanın)

Uygulama penceresini cildinize yerleştirin. Güç çubuklarının beyaz LED ışığı olarak yanmasını bekleyin. Uygulama butonuna basmadan önce, parlak ışıktan sakınmak için gözlerinizi kapatın ya da uzak bir bölgeye bakın. Aynı bölgeyi iki defa uygulamaya maruz bırakmaktan sakının aksi takdirde bu, istenmeyen reaksiyonların meydana gelme ihtimalini yükseltebilir.

Üst dudak bölgesi

- Dudak ve burun deliği ile temasından sakının. Burun deliklerinin altındaki merkez bölge genellikle daha fazla hassastır.
- Dudak kenarlarında kalıcı / yarı kalıcı dudak kalemi üzerinde kullanmayın
- İPUCU: Dudaklarınızı birbirine bastırarak ışığın üst dudağın üzerine gelmediğinden emin olabilirsiniz.

Boyun ve çene

Çene altındaki tüy gelişimi daha yoğun ve kalın olabilir. Bu, uygulamanın ardından hafif bir cilt kızarıklığı doğurabilir. Bu kızarıklık geçicidir ve 24 saat sonra tamamen yok olmalıdır.

NOT:

- Kızarıklık ya da yanık hissinin meydana gelmesi ve birden çok tekrar etmesi halinde, bölgeyi yatıştırmak için soğuk bez/kompres uygulayın.
- Cilt pigmentlerinde açılma ya da kararma gibi herhangi bir değişikliğin gözlemlenmesi halinde cihazı kullanmayı bırakın. Nedeni ve altında yatan tıbbi duruma karar vermek için tıbbi yardım alın.

UYGULAMA PLANI

Başlangıç evresi	4 - 12 haftalık uygulamalar
Bakım uygulaması	İhtiyaçlarınıza göre uygulamaya devam edin. Örneğin, ayda bir

Normal tüy gelişim döngüsü kişilere göre değişkenlik gösterebilir ve vücut bölgelerine dayanarak (koltukaltı, alt bacak, bikini bölgesi gibi) 18 - 24 aya kadar sürebilir. Büyüme aşamasındaki tüyler ışık ile uygulamaya karşı duyarlı olabileceğinden, cildin sürekli bir pürüzsüzlük kazanabilmesi için birden çok uygulama yapılması önemlidir. Bu sebeple, en ideal sonuçlar için, [başlangıç evresinde 4 - 12 haftalık uygulamayı](#) önermekteyiz.

Tüylerin çıktığını görmemeniz durumunda, 12 haftalık uygulamanın tamamını bitirmek zorunda değilsiniz. Bakım uygulamalarına geçebilirsiniz.

UYGULAMA SONRASI

Uygulamanızı bitirdikten sonra, cihazı kapatmak için ana kabloyu prizden çıkarın. Kullanımdan sonra en az 5 dakika cihaz soğuyana kadar cam filtreye (10) dokunmayın ya da filtreyi temizlemeyin.

Uygulamadan sonra, uygulama bölgeleri güneş ışığına maruz kaldığında 15 SPF koruma faktörlü güneş kremi kullanmanızı öneririz. Solaryum makinesi ya da solaryum gibi suni ışık kaynaklarından kaçınmanızı tavsiye ederiz.

Uygulamadan sonraki 24 saat içerisinde, cildinizde iritasyona sebep olabilecek herhangi bir etkiden ya da cilt ürününden sakının. Sıcak küvet ya da saunalar, dar ve üste yapışan giysilerin giyilmesi, renk açıcı kremlerin kullanılması, parfümlü ya da peeling ürünlerinin kullanılması bu etkiler arasındadır.

Yukarıda bahsi geçenler, uygulama bölgesinde, kaşınma ve kızarıklık gibi iritasyonlara sebep olabilir.

BAKIM VE SAKLAMA

- Kullanmadan sonra, cihazı, özellikle de uygulama penceresini aşağı doğru kuru, tiftiksiz bir bez ile silin. Cihazı su ya da bir başka sıvı ile durulamayın ya da bir başka sıvıya batırmayın.

- En yüksek performansı sağlamak için uygulama penceresi yansıtıcısının (9) kir, tüy ya da diğer birikintilerden arındırılmış olması önemlidir. Ön kısım, bu bölgenin temizlenmesine yardımcı olmak için çıkarılabilir. Çıkarıldığında hafif nemli bir bez ile temizlenebilir. Ön kısmın her zaman yerine yerleştirmeden önce kuru olduğundan emin olun.
- Cihazı serin ve kuru yerde saklayınız. Uygulama penceresinin ve cilt sensörlerinin hasar görmesine karşı korunur olduğundan emin olun.

OLASI YAN ETKİLER

Kullanıcılardan bazıları, cihazı kullanırken hafif rahatsızlıklar (ateş ya da cilt kızarıklığı gibi) geçirirler – bu normal bir durumdur. Flaşı aktifleştirirken sıcaklık ve karıncalanma hissedebilirsiniz ve akabinde cilt üzerinde kızarıklık olabilir. Bu tip tepkiler, genellikle 24 saat içerisinde yok olur. Olumsuz reaksiyonlar genellikle aniden ya da 24 saat içerisinde görünür. Nadir durumlarda, 72 saate kadar ortaya çıkabilir. Anormal cilt reaksiyonu yaşıyorsanız doktorunuza ile temasa geçin.

Yan etki	Nasıl belirlenir ve ne yapılır
Uygulama süresince, genellikle bir ya da bir kaç dakika sonra ortadan kalkan ve devamlı kullanımla azalan sıcaklık ya da karıncalanma hissi.	Bu, tüm IPL uygulamalarında beklenen ve normal bir durumdur. Cihazı, kullanma talimatlarına uygun olarak kullanmaya devam edebilirsiniz.
Uygulama süresince ya da uygulama sonrasında devam eden yoğun rahatsızlık ya da acı.	Cihazı kullanmayı bırakın ve yeniden kullanmaya başlamadan önce doktorunuza danışın.
Uygulama süresince ya da sonrasında bir kaç dakika ile bir kaç saate varan cilt kızarıklığı.	Bu, tüm IPL uygulamalarında beklenen ve normal bir durumdur. Cihazı, cilt kızarıklığı geçtiğinde kullanma talimatlarına uygun olarak kullanmaya devam edebilirsiniz.
Uygulama sonrasında, 24 - 48 saat içerisinde geçmeyen cilt kızarıklığı.	Cihazı kullanmayı bırakın ve yeniden kullanmaya başlamadan önce doktorunuza danışın.
Çok nadir durumlarda:	
İki ile üç gün içerisinde geçen kabarma ve tüy köklerinin çevresinde kızarıklık.	Cihazı, kabartı ve tüy köklerinin çevresinde kızarıklık geçtiğinde kullanma talimatlarına uygun olarak kullanmaya devam edebilirsiniz.
İki ile üç gün içerisinde geçmeyen kabarma ve tüy köklerinin çevresinde kızarıklık.	Cihazı kullanmayı bırakın ve yeniden kullanmaya başlamadan önce doktorunuza danışın.
Cilt renginde geçici değişiklikler (açılma ya da kararma).	Cilt renginizde değişiklik olması durumunda, cihazı kullanmayı bırakın ve doktorunuza danışın.
Uygulama bölgelerinde tüy gelişiminin artması (Akdeniz kökenli kişilerde olması daha muhtemel)	Eğer bu artış birden fazla uygulamadan sonra sürüyorsa, cihazı kullanmayı bırakın ve doktorunuza danışın.

ARIZA TESPİTİ

Arıza tespit kılavuzu, cihazı kullanırken karşılaşılabileceğiniz belirli sorunları çözmenizde size yardımcı olacaktır.

Sorun	Çözüm
Uygulama penceresi cilde yerleştğinde güç çubukları yanmıyor.	Cihazın prize takılı ve Hazır konumda olduğundan emin olun. Her iki cilt sensörünün de ciltle tamamen temas ettiğinden emin olun. İhtiyaç duyuluyorsa sensörlerin cilt temasını sağlayabilmesi için cihazı hareket ettirin.
Cihaz küçük alanlarda çalışmıyor.	Her iki cilt tonu sensörü de cilt ile temas etmelidir. Uygulama yapılacak bölge çok küçük ya da kıvrımlıysa, geçerli bir cilt tonu test edilemeyeceğinden cihaz aktifleştirilemez. Sensörlerin her ikisinin de ciltle temas ettiğinden emin olmak için cihazı yeniden konumlandırın.

Güç çubuklarında yalnızca ilk LED kırmızıyı gösteriyor.	Geçersiz cilt tonu tespiti. Cildiniz ya çok açık ya da çok koyu. Güvenlik sebepleri için cihaz aktifleştirilemez.
Güç çubuklarındaki ilk LED beyaz yanıyor.	Cihaz BEKLEME moduna geçmiştir. Yeniden aktifleştirme için herhangi bir tuşa basın.
Güç çubuklarındaki ilk LED kırmızı yanıyor.	Çıkarılabilir uygulama penceresi yansıtıcısı (9) çıkmıştır. Yeniden takın.
Güç çubukları alışılmadık kırmızı LED şekilleri ile yalnız beyaz LED'lerin kenarında yanıyor.	Aygıt hatası. Cihaz çalışmaya başlamaz. Güç kaynağını çekin ve yeniden takın. Hata hala devam ediyorsa, onarım için bir Braun Servis Merkezi ile iletişime geçin.
Tüm beyaz LED ışıklar yanıyor.	Ürünün kullanım süresi dolmuştur. Azami flaş sayısına (120.000) erişilmiştir.
Cihaz kırık, çatlak ya da kusurlu.	Cihazı, ana kablo ya da güç kaynağı hasar görmüşse KULLANMAYIN . Güvenlik ya da hasar görmüşlüğü konusunda bir şüphenez varsa kullanmamalısınız.

Çevre Bilgisi

Bu ürün, geri dönüştürülebilir elektrikli atık içerir. Çevresel koruma için, evsel atıklarla birlikte atmayın ancak geri dönüşüm için bölgenizdeki elektrikli atık dönüştürme merkezlerine götürün.



Bu bilgiler, bildirim yapılmadan değiştirilebilir.

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.

Üretici firma ve CE uygunluk değerlendirme kuruluşu:

Braun GmbH Frankfurter Strasse 145 61476 Kronberg / Germany

İthalatçı Firma: Procter & Gamble Satış ve Dağıtım Limited Şirketi İçerenköy Mah. Askent Sok. No:3 A, 34752 Ataşehir, İstanbul | Tel: (0216) 463 80 00

TÜKETİCİNİN HAKLARI

Malin ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanununun 11 inci maddesinde yer alan; a) Satılanı geri vermeye hazır olduğunu bildirerek sözleşmeden dönme, b) Satılanı alıkoyp ayıp oranında satış bedelinden indirim isteme, c) Aşırı bir masraf gerektirmediği takdirde, bütün masrafları satıcıya ait olmak üzere satılanın ücretsiz onarılmasını isteme, ç) İmkân varsa, satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, seçimlik haklarından birini kullanabilir. Satıcı, tüketicinin tercih ettiği bu talebi yerine getirmekle yükümlüdür. Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın; garanti süresi içinde tekrar arızalanması, tamiri için gereken azami sürenin aşılması, tamirinin mümkün olmadığı, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında; tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

Satıcı tarafından Garanti Belgesi'nin verilmemesi durumunda, tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğü'ne başvurabilir. Tüketici, çıkabilecek uyuşmazlıklarda şikayet ve itirazları konusunda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyeti'ne veya Tüketici Mahkemesi'ne başvurabilir.

Braun Servis İstasyonları listemize internet sitemizden veya Tüketici Hizmetleri Merkezimizi arayarak ulaşabilirsiniz. www.braun.com/tr

GARANTİ BELGESİ

Bu bölüm müşteride kalacaktır.

GARANTİ ŞARTLARI

1- Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.

2- Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.

3- Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanununun 11 inci maddesinde yer alan; **a) Sözleşmeden dönme, b) Satış bedelinden indirim isteme, c) Ücretsiz onarılmasını isteme, ç) Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme** haklarından birini kullanabilir.

4- **Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını** seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

5- Tüketicinin, **ücretsiz onarım hakkını** kullanması halinde malın; garanti süresi içinde tekrar arızalanması, tamiri için gereken azami sürenin aşılması, tamirinin mümkün olmadığını, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında; **tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini** satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

6- Malın tamir süresi **20 iş gününü** geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildiri tarihinde, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının **10 iş günü** içerisinde giderilememesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir. Ulusal, resmi ve dini bayram günleri ile yılbaşı, 1 Mayıs ve Pazar günleri dışındaki çalışma günleri iş günü olarak sayılmaktadır.

7- Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.

8- Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki **Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesi'ne** başvurabilir.

9- Satıcı tarafından bu **Garanti Belgesi'nin** verilmemesi durumunda, tüketici **Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğü'ne** başvurabilir.

KULLANIM HATALARI

1- BRAUN ürünlerinin kullanma kılavuzunda gösterildiği şekilde kullanılması gerekmektedir. BRAUN ürünlerine Procter & Gamble Satış ve Dağıtım Limited Şirketi'nin yetkili kıldığı servis elemanları dışındaki şahıslar tarafından bakım onarım veya başka bir nedenle müdahale edilmemelidir.

2- Kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.

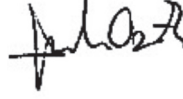
3- Voltaj düşüklüğü veya fazlalığı, hatalı elektrik tesisatı ve mamulün etiketinde yazılı voltajdan farklı voltajda kullanma nedenlerinden meydana gelecek hasar ve arızalar garanti kapsamı dışındadır.

4- Dış etkenlerden (vurulma, çarpma, düşürülme, kırılma vs.) hasar ve arıza meydana gelmemesine dikkat edilmelidir.

Procter & Gamble Satış ve Dağıtım Limited Şirketi

Finans Müdürü

Müşteri Takımları Finans Müdürü



MALIN Cinsi: Markası:	Modeli: Bandrol ve Seri Numarası:
SATICI FİRMA Unvan: Adres: Tel, Faks: e-posta: Kaşe ve İmza:	
Fatura Tarihi ve Sayısı:	Teslim Yeri ve Tarihi:
İthalatçı Firma: Procter & Gamble Satış ve Dağıtım Limited Şirketi İçerenköy Mah. Askent Sok. No: 3 A, 34752 Ataşehir, İstanbul Tel: (0216) 463 80 00 P&G Tüketici Hizmetleri: PK. 61 34739 Erenköy/İstanbul Ücretsiz Danışma Hattı: 0800 261 6365 (Sabit hattan arayınız)	
Braun Servis İstasyonları listemize internet sitemizden veya Tüketici Hizmetleri Merkezimizi arayarak ulaşabilirsiniz. www.braun.com/tr	

Русский

Руководство по эксплуатации

Наши продукты призваны удовлетворять наивысшим стандартам качества, функциональности и дизайна. Braun Silk-expert с технологией интенсивного импульсного света (IPL), созданный на основе профессиональных световых технологий, позволяет навсегда и с комфортом удалить нежелательные заметные волосы на теле, руках и ногах в домашних условиях. Перед тем, как использовать прибор, внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации, в том числе все противопоказания, предостережения и информацию о безопасной эксплуатации, и сохраните ее на будущее.

Данный прибор был разработан для значительного уменьшения роста волос после его использования в течение определенного периода времени. Идеален для применения на следующих участках кожи:

у женщин - на ногах, на руках, в подмышечных впадинах, в зоне бикини и на лице (под скулами)

ОСТОРОЖНО! Не используйте прибор для удаления волос рядом с глазами и на лбу.

у мужчин - на плечах и под ними (грудная клетка, спина, руки, живот, ноги)

ОСТОРОЖНО! Не используйте прибор для удаления волос на лице, на шее и в интимной зоне.

Использование прибора для ухода за бородой или удаления волос на лице мужчины может привести к частичному исчезновению волос или неровному их росту, в результате чего возможны нежелательные изменения черт лица.

Braun Silk-expert подходит не каждому. Наибольший эффект достигается при использовании на коже от светлого до среднего тона и на темных волосах. Смотрите таблицу цвета кожи и волос на странице 3, чтобы определить, подходит ли данный прибор лично вам.

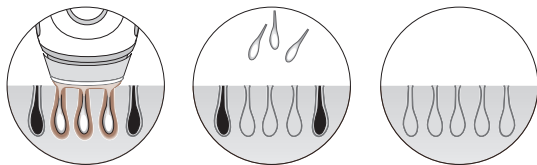
Описание и комплектность

- 1 Обрабатывающая поверхность
- 2 Сенсоры цвета кожи SensoAdapt™
- 3 Панель со светодиодными индикаторами питания
- 4 Кнопка и индикатор мягкого режима
- 5 Кнопка выбора режима обработки
- 6 Разъем питания
- 7 Питание
- 8 Сетевой шнур
- 9 Отражатель обрабатываемой поверхности
- 10 Стеклоочиститель

Принцип действия

Braun Silk-expert воздействует на содержащийся в волосяных фолликулах меланин, помогая тем самым предотвратить повторный рост волос.

При продолжительном периодическом использовании световая энергия не позволяет нежелательным волосам достичь поверхности кожи.



«Умные» сенсоры цвета кожи SensoAdapt™ (2) непрерывно считывают ваш цвет кожи перед каждой вспышкой и автоматически регулируют интенсивность света, делая процедуру максимально безопасной и эффективной.

Благодаря этому возможна обработка подходящего цвета кожи; при этом, если тон слишком темный, прибор не работает.

ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ

НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ прибор в следующих случаях:

- если ваша кожа темнее тона V, приведенного в таблице цвета кожи на стр. 3. В связи с тем, что темная кожа поглощает больше световой энергии, обработка очень темной кожи может вызвать дискомфорт / болезненные ощущения, привести к нежелательным последствиям (например, ожогам, волдырям, обесцвечиванию кожи или образованию рубцов) и повредить кожу;
- при беременности, лактации или если вам меньше 18 лет, так как испытания этого прибора на беременных, кормящих женщинах и лицах, не достигших 18 лет, не проводились;
- при наличии в анамнезе рака кожи или предопухолевых состояний (например, невусов или большого количества родинок);
- если кожа недавно подвергалась воздействию искусственных или естественных источников ультрафиолетового излучения. После воздействия солнечных лучей чувствительность кожи повышена, поэтому она может быть особенно подвержена возникновению побочных эффектов при использовании технологии IPL (например, появление ожогов, волдырей, обесцвечивание или рубцевание). Избегайте также воздействия прямых солнечных лучей на незащищенную кожу после ее обработки с использованием технологии IPL. Кожа может быть особенно чувствительна и подвержена солнечным ожогам.

Использование прибора также запрещается в определенных условиях.

НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ прибор в следующих ситуациях:

- при наличии хронических заболеваний;
- при наличии хронических заболеваний кожи (например, псориаза или витилиго) или повреждений (например, солнечных ожогов, порезов, открытых ран или активной инфекции) на участках кожи, которые предстоит обработать;
- при наличии варикозного расширения вен на участке, который предстоит обработать;
- при чувствительности к солнечному свету (фотосенсибилизация) или приеме лекарственных средств, которые могут повысить чувствительность кожи (например, Ретин А, Аккутан и (или) другие местные ретиноиды);
- после пилинга на участке кожи, который предстоит обработать.
- При наличии любого из перечисленных выше условий использование этого прибора может привести к повреждению кожи или обострению существующего заболевания. Могут наблюдаться такие побочные эффекты, как ожоги, волдыри и изменение цвета кожи (гипер- или гипопигментация) или образование рубцов.

Если вы не уверены, насколько безопасным для вас является использование данного прибора, обратитесь за консультацией к терапевту или дерматологу. Если вы регулярно, на протяжении длительного периода времени принимаете какие-либо лекарственные препараты, проконсультируйтесь со своим лечащим врачом относительно возможной чувствительности кожи к световому воздействию.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ

НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ прибор на следующих участках:

- на коже головы, бровях, в области глаз (рядом или вокруг). Использование прибора на этих участках кожи может привести к тяжелому повреждению глаз;
- на рыжих, очень светлых или седых волосах. Прибор неэффективен для удаления волос этих цветов;
- на сосках, в интимной зоне или вокруг анального отверстия. Кожа на этих участках может быть темнее, и (или) плотность волос может быть больше, поэтому использование прибора на этих участках может вызвать дискомфорт / болезненные ощущения или повредить кожу;
- на участках кожи с темно-коричневыми или черными пятнами, в том числе при наличии на обрабатываемом участке веснушек, родимых пятен, родинок или бородавок;
- на участках кожи с татуировками или перманентным макияжем;
- для удаления бороды / волос на лице мужчины.

НЕ смотрите прямо в стеклянный светофильтр (10) и не пытайтесь включить прибор, направляя его в глаза. Для обеспечения безопасности ваших глаз и глаз окружающих прибор включается только при размещении обоих сенсоров цвета на коже. Если прибор включается, когда оба сенсора НЕ установлены на коже, немедленно ПРЕКРАТИТЕ его использование и обратитесь в ближайшую точку продаж.

НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ прибор на одном и том же участке кожи чаще одного раза в неделю. Частое применение не приведет к более быстрому достижению результата, но может повысить риск повреждения кожи.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Прибор предназначен для индивидуального использования.
- Не предназначен для использования лицами, не достигшими 18 лет.
- Данный прибор может использоваться лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями или лицами, не имеющими достаточного опыта и знаний, только если они находятся под присмотром или получили необходимые инструкции по безопасному использованию прибора и понимают сопряженные с применением последнего риски.
- Необходимо следить, чтобы дети не использовали прибор в качестве игрушки. Всегда держите прибор в недоступном для детей месте.

ЭЛЕКТРО- И ПОЖАРОБЕЗОПАСНОСТЬ


Регулярно проверяйте прибор и шнуры на предмет видимых повреждений. В случае повреждения или трещин прекратите использование прибора. При использовании поврежденного прибора возможно поражение электрическим током. При наличии дефектов отнесите прибор для осмотра и ремонта в

авторизованный сервисный центр. Ремонт прибора неспециалистом несет серьезный риск для пользователя. Всегда отключайте прибор от сети после использования.

ОСТОРОЖНО!

Никогда не пытайтесь отремонтировать или разобрать прибор самостоятельно, так как в нем содержатся опасные электрические детали и энергия импульсного света, контакт с которыми может привести к серьезной травме тела и (или) тяжелому повреждению глаз.

ВНИМАНИЕ!

Для предотвращения травмы, или риска повреждения электрическим током, или для исключения опасности возгорания используйте прибор исключительно с входящими в комплект сетевым шнуром (8) и блоком питания (7) -C (CyDen Type 6027...).

НЕ используйте в воде, на влажных поверхностях или рядом с ними, например, в ванне, в душе, раковине или в других емкостях, где может содержаться вода. Нельзя использовать прибор, в который попала вода. При использовании прибора, в который попала вода, возможно поражение электрическим током.



НЕ используйте поврежденный прибор (например, при наличии трещины на корпусе, повреждении шнура и т. д.). Внутренние детали содержат электрический заряд, который может представлять опасность.

НЕ используйте при наличии трещины на стеклянном светофильтре (10) или при его отсутствии. Регулярно проверяйте стеклянный светофильтр на предмет повреждений.

НЕ трогайте стеклянный светофильтр во время или сразу после использования прибора, так как в процессе эксплуатации он нагревается.

НЕ обрабатывайте прибор чистящими средствами на нефтяной основе или легковоспламеняющимися чистящими средствами (спиртом, ацетоном), так как они огнеопасны.

НЕ используйте абразивные чистящие средства. Они могут повредить прибор или оставить царапины на стеклянном светофильтре.

НЕ пытайтесь использовать прибор для других целей, кроме удаления нежелательных волос.

НЕ используйте прибор на других поверхностях, кроме кожи.

НЕ включайте прибор, если обрабатываемая поверхность (1) не полностью прилегает к коже.

НЕ блокируйте охлаждающие отверстия. Прибор может перегреваться и представлять опасность поражения электрическим током или возгорания.

ИНСТРУКЦИИ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

Подготовка обрабатываемого участка кожи





Перед тем, как использовать прибор, удалите все видимые волосы на коже. Вы можете использовать для этого предпочтительный для вас метод. Очистите участок кожи, подлежащий обработке, и аккуратно высушите его, промокнув полотенцем.

Зарядка прибора

Подключите сетевой шнур (8) к электрической розетке. Вставьте шнур блока питания (7) в разъем питания (6). Светодиодные индикаторы питания на панели (3) загорятся один раз, и запустится вентилятор. Это означает переход в режим «ГОТОВ К РАБОТЕ». Во время эксплуатации прибор слегка нагревается.

Автоматическое считывание цвета кожи

При нахождении обоих сенсоров цвета кожи (2) на коже происходит считывание вашего цвета кожи и выбор соответствующей интенсивности света, на что указывают белые светодиоды на панели индикаторов питания (3). Это подтверждает готовность прибора к производству вспышки.

	светлый цвет кожи →; высокая интенсивность света
	темный цвет кожи →; низкая интенсивность света
	нет света отсутствие контакта с кожей →; невозможно включить прибор
	красный свет неподходящий цвет кожи →; невозможно включить прибор

Тестирование на отдельном участке кожи

Перед первой процедурой рекомендуется проверить реакцию кожи на использование Braun Silk-expert на небольшом участке кожи той части тела, которую планируется обработать (размером примерно 2 x 3 см; размер на 2 вспышки, параллельно).

Протестируйте прибор, как описано ниже в разделе «Режим точности» главы «РЕЖИМЫ ОБРАБОТКИ». Осмотрите участок кожи, на котором проводилось тестирование, через 48 часов. Если кожа выглядит нормально, начинайте первую процедуру обработки. При развитии кожной реакции прекратите использование прибора и проконсультируйтесь с лечащим врачом. Не обрабатывайте участки кожи, на которых проводилось тестирование, как минимум в течение одной недели после проведения тестирования.

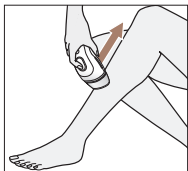
РЕЖИМЫ ОБРАБОТКИ

В зависимости от участка кожи, который вы планируете обработать, можете выбрать **режим скольжения** или **режим точности**:

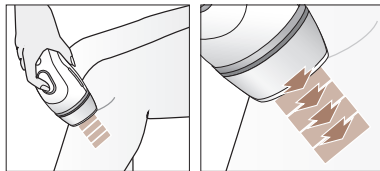
В режиме скольжения можно быстро и эффективно провести обработку – он рекомендуется для больших участков кожи (например, рук, ног, грудной клетки и спины). Режим точности рекомендуется для обработки чувствительных или небольших труднодоступных участков кожи (например, коленей, голеней, лодыжек, линии бикини или подмышечных впадин и лица у женщин).

На обрабатываемом участке кожи не должно быть волосков, кожа должна быть сухой и чистой. Перед тем как нажать кнопку выбора режима, отвернитесь в сторону от прибора, чтобы вас не ослепил яркий свет.

Режим скольжения



Режим точности



1. Плотно прижмите обрабатывающую поверхность (1) к коже, следя за тем, чтобы оба сенсора цвета кожи (2) соприкасались с кожей. На панели индикаторов питания (3) загорятся белые светодиоды.

2. Нажмите и удерживайте кнопку выбора режима обработки (5). Прибор начнет мигать.	2. Нажмите и сразу же отпустите кнопку выбора режима обработки (5). Прибор произведет вспышку.
3. Медленно и непрерывно продвигайте прибор по обрабатываемому участку кожи снизу вверх. Следите, чтобы он всегда плотно прилегал к коже, на что указывает непрерывная вспышка индикатора.	3. Поднимите прибор и перенесите его на соседний подлежащий обработке участок кожи. Подождите, пока на панели индикаторов питания загорятся белые светодиоды. Затем нажмите и отпустите кнопку выбора режима обработки.
Завершив первое скользящее движение, уберите прибор с обрабатываемого участка кожи. Чтобы параллельно обработать соседний участок кожи, повторите шаги 1–3.	Продолжайте один за другим обрабатывать участки кожи до тех пор, пока не обработаете всю желаемую зону.

Старайтесь не пропускать участки кожи, не оставляя между ними зазоров.

При появлении сильной боли немедленно прекратите обработку и проконсультируйтесь с лечащим врачом перед тем, как использовать прибор снова.

Мягкий режим

Для обработки чувствительных участков кожи (или при первом использовании) можно установить прибор в мягкий режим, нажав на кнопку включения мягкого режима (4). Загорится индикатор мягкого режима, подтверждая его включение. Для того чтобы выключить мягкий режим, просто нажмите на кнопку (4) еще раз. Индикатор мягкого режима погаснет, и прибор вернется к стандартным настройкам.

При работе в мягком режиме интенсивность света меньше. Для получения желаемого эффекта может быть необходимо провести большее количество процедур. Мягкий режим также рекомендуется во время проведения ежемесячной поддерживающей обработки.

Режим ожидания

Через 10 минут отсутствия активности прибор переходит в режим ожидания (на что указывает один мигающий огонек на панели индикаторов питания). Чтобы вернуться в режим ГОТОВНОСТИ К РАБОТЕ, нажмите любую кнопку или выньте / вставьте шнур питания.

Режим сна

Когда прибор не используется (не нажата никакая кнопка) в течение 60 минут, он переходит в режим сна (режим экономии электроэнергии). Светодиодные индикаторы питания выключены. Чтобы вернуться в режим ГОТОВНОСТИ К РАБОТЕ, нажмите любую кнопку или выньте / вставьте сетевой шнур. После выхода из режима сна произойдет стандартная процедура включения (один раз загорятся все индикаторы питания).

Обработка лица (только для женщин)

Перед обработкой:

- обязательно проведите тестирование на небольшом участке кожи (см. главу «Тестирование на отдельном участке кожи»);
- удалите с участка лица, который подлежит обработке, все видимые волосы и косметику, лосьон и крем;
- чтобы определить обрабатываемую поверхность на лице, можно воспользоваться зеркалом.

Обработка лица, щек и челюсти (используйте режим точности)

Поместите обрабатываемую поверхность прибора на кожу. Подождите, пока на панели индикаторов питания загорятся белые светодиоды. Перед тем как нажать кнопку выбора режима, закройте глаза или отвернитесь от прибора, чтобы вас не ослепил яркий свет. Старайтесь не обрабатывать один и тот же участок кожи дважды, т. к. это может увеличить вероятность развития нежелательных реакций.

Участок над верхней губой

- Избегайте контакта с губами и ноздрями. Участок кожи над верхней губой в центре, под ноздрями, также зачастую очень чувствителен.

- Не используйте прибор, если на кромке губ сделан перманентный / полуперманентный макияж.
- **СОВЕТ** Можно сжать губы, чтобы избежать активации света на верхней губе.

Шея и подбородок

Волосы на подбородке могут быть более густыми и жесткими. Иногда из-за этого после процедуры возникает легкое покраснение кожи. Покраснение является временным и должно полностью пройти через сутки.

ПРИМЕЧАНИЕ:

- Если возникает покраснение или жжение, которое длится несколько минут, приложите к этому участку кожи успокаивающую прохладную салфетку / тампон.
- При изменении цвета кожи (например, при ее осветлении или потемнении) прекратите использование прибора. Обратитесь за медицинской консультацией, чтобы выяснить причину - это может являться следствием какого-либо заболевания.

ПЛАН ОБРАБОТКИ

Начало использования	4 - 12 еженедельных процедур
Поддерживающая обработка	Продолжайте обрабатывать кожу по мере необходимости (например, раз в месяц)

Стандартный цикл роста волос у всех разный — он может занимать до 18 - 24 месяцев в зависимости от конкретного участка кожи (подмышечные впадины, голени, зона бикини). В связи с тем, что к обработке светом чувствительны только волосы в стадии роста, для получения равномерно гладкой кожи важно проводить множество процедур.

По этой причине для достижения оптимальных результатов рекомендуется провести начальный этап обработки из 4 - 12 еженедельных процедур.

Если рост волос прекратился, нет необходимости завершать полный цикл из 12 еженедельных процедур. Можно перейти на поддерживающую обработку.

ПОСЛЕ ОБРАБОТКИ

Завершив обработку, выньте сетевой шнур из электрической розетки, чтобы выключить прибор.

Не трогайте и не очищайте стеклянный светофильтр (10) в течение минимум 5 минут после использования, чтобы дать ему остыть.

В случае если недавно обработанные участки кожи подвергнутся воздействию ультрафиолета, рекомендуется использовать солнцезащитный крем с фактором SPF 15. Рекомендуется избегать воздействия таких искусственных источников ультрафиолета, как вертикальный или горизонтальный солярий.

В течение суток после обработки избегайте любых процедур или средств для кожи, которые могут вызвать раздражение. В том числе не принимайте горячие ванны и не посещайте сауну, не носите слишком обтягивающую одежду, не используйте отбеливающие кремы, парфюмированные средства или средства для пилинга. Все вышеперечисленное может вызвать на обработанных участках кожи раздражение (например, зуд и покраснение).

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ

- После использования протрите прибор и особенно обрабатываемую поверхность сухой безворсовой тряпочкой. Не мойте прибор водой и не погружайте его в воду или другие жидкости.
- Для гарантии максимальной эффективности важно очищать рефлектор обрабатываемой поверхности (9) от грязи, волос и других частиц. Для удобства очистки этой детали можно снять переднюю часть. После этого ее можно очистить слегка влажной тряпочкой. Прежде чем вернуть переднюю часть на место, убедитесь, что она абсолютно сухая.
- Храните прибор в прохладном сухом месте. Следите, чтобы обрабатываемая поверхность и сенсоры цвета кожи были защищены от повреждений.

ВОЗМОЖНЫЕ ПОБОЧНЫЕ ЭФФЕКТЫ

При использовании прибора некоторые люди могут ощущать небольшой дискомфорт (например, повышение температуры или покраснение кожи) — такая реакция является нормальной. Вы можете чувствовать повышение температуры и покалывание при активации вспышки с последующим покраснением участка кожи. Такая реакция обычно проходит в течение суток. Нежелательные реакции, как правило, развиваются мгновенно или в течение суток. В редких случаях на их проявление может уйти до 72 часов. При развитии аномальной реакции на коже обратитесь к своему лечащему врачу.

Побочное действие	Оценка и меры
Ощущение тепла или покалывание во время обработки, которое, как правило, проходит через несколько секунд или минуту и уменьшается при продолжительном использовании прибора.	Это нормальная реакция, возникающая во время всех процедур с технологией IPL. Можно продолжать использовать прибор в соответствии с инструкцией.
Сильный дискомфорт или боль во время обработки или после завершения процедуры.	Прекратите использование прибора и проконсультируйтесь с лечащим врачом перед тем, как возобновить его использование.
Покраснение кожи во время и после обработки, которое проходит за несколько минут или часов.	Это нормальная реакция, возникающая во время всех процедур с технологией IPL. Можно продолжать использовать прибор в соответствии с инструкцией после того, как покраснение исчезнет.
Покраснение кожи не проходит через 24 - 48 часов после процедуры.	Прекратите использование прибора и проконсультируйтесь с лечащим врачом перед тем, как возобновить его использование.
В очень редких случаях	
Припухлость и покраснение кожи вокруг волосяного фолликула, которые проходят через 2 - 3 дня.	Можно продолжать использовать прибор в соответствии с инструкцией после того, как припухлость и покраснение вокруг волосяного фолликула исчезнут.
Припухлость и покраснение кожи вокруг волосяного фолликула, которые не проходят через 2 - 3 дня.	Прекратите использование прибора и проконсультируйтесь с лечащим врачом перед тем, как возобновить его использование.
Временные изменения цвета кожи (осветление или потемнение).	Если у вас наблюдается изменение цвета кожи, прекратите использование прибора и проконсультируйтесь с лечащим врачом.
Увеличение роста волос на обрабатываемых участках кожи (чаще отмечается среди выходцев из Средиземноморского региона).	Если такой усиленный рост волос продолжается на протяжении нескольких процедур, прекратите использование прибора и проконсультируйтесь с лечащим врачом.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Опираясь на следующие рекомендации, вы сможете устранить основные неисправности, которые могут возникнуть во время использования данного прибора.

Неисправность	Решение
Индикаторы на панели индикаторов питания не горят при размещении на обрабатываемой поверхности кожи.	Убедитесь, что прибор подключен к электрической розетке и находится в режиме готовности к работе. Убедитесь, что оба сенсора цвета кожи полностью прилегают к коже. При необходимости переместите прибор таким образом, чтобы оба сенсора цвета кожи соприкасались с кожей.

Прибор не работает на небольших участках кожи.	Оба сенсора цвета кожи должны полностью прилегать к коже. Если подлежащий обработке участок кожи слишком мал или изогнут, произвести считывание цвета кожи становится невозможно, из-за чего прибор не включается. Измените положение прибора так, чтобы оба сенсора прилегали к коже.
На панели индикаторов питания только первый светодиод горит красным цветом.	Неподходящий цвет кожи. Ваша кожа либо слишком светлая, либо слишком темная. Прибор не может быть включен из соображений безопасности.
Первый светодиод на панели индикаторов питания мигает белым цветом.	Прибор перешел в режим ОЖИДАНИЯ. Для его повторного включения нажмите на любую кнопку.
Первый светодиод на панели индикаторов питания мигает красным цветом.	Снят съемный рефлектор обрабатываемой поверхности (9). Установите его на место.
На панели индикаторов питания отображается неизвестная последовательность: горит один красный светодиод и несколько белых светодиодов.	Ошибка прибора. Прибор работать не будет. Отключите прибор от источника питания и включите снова. Если ошибка сохраняется, обратитесь в сервисный центр Braun для проведения ремонта.
Мигают все белые светодиоды.	Окончание срока эксплуатации прибора. Было достигнуто максимальное количество вспышек (120 000).
Прибор сломался, треснул или выглядит поврежденным.	НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ прибор при повреждении сетевого шнура или источника питания. Если вы не уверены в безопасности дальнейшей эксплуатации прибора или подозреваете наличие какого-либо повреждения, использовать прибор запрещается.

Утилизация

Этот продукт содержит электронные компоненты, пригодные для переработки. В целях защиты окружающей среды не выбрасывайте его вместе с бытовыми отходами, а передайте в соответствующий местный пункт переработки.



В изделие могут быть внесены изменения без предварительного уведомления.



Фотоэпилятор Braun BD 5001 тип 6029 с сетевым блоком питания тип 6027
100-240 Вольт, 50-60 Герц, 60 Ватт

Произведено в Великобритании.

SyDen Limited, Technium, Kings Road, Swansea, SA1 8PH. United Kingdom/ СидЭн Лимитед,
Текниум, Кингз Род, Суонси, СА1 8ПХ. Великобритания

RU: Импортер / Служба потребителей: ООО «Проктер энд Гэмбл Дистрибьюторская Компания»,
Россия, 125171, Москва, Ленинградское шоссе, 16А, стр. 2. Тел. 8-800-200-20-20

BY: Импортер: ООО «Электросервис и Ко», Беларусь, 220012, г. Минск, ул. Чернышевского,
10А, к. 412А3. Сервисный центр: ООО «Катрикс», Беларусь, 220012, г. Минск, ул. Чернышевского,
10А, к. 409.

Год производства

Для определения года изготовления см. 13-значный серийный номер под съемной передней деталью: 6-я цифра = последняя цифра года, 7-я и 8-я цифры = порядковый номер недели года производства. Например, серийный номер «XYZZY610XYZZY» означает, что продукт произведен в 10-ю неделю 2016 года.

Гарантийный срок 2 года./ Срок службы 2 года.

Гарантийные обязательства Braun.

На данное изделие распространяется гарантия в течение 2 лет с момента покупки.

В течение гарантийного периода мы бесплатно устраним путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты, вызванные недостаточным качеством материала или сборки.

В случае невозможности ремонта в гарантийный период, изделие может быть заменено на новое или аналогичное в соответствии с законом «О защите прав потребителей».

Гарантия обретает силу только, если дата покупки подтверждается печатью и подписью дилера (магазина) на последней странице оригинальной инструкции по эксплуатации BRAUN, которая является гарантийным талоном.

Данные гарантийные обязательства действуют во всех странах, где изделие распространяется самой фирмой Braun или назначенным дистрибьютором, и где никакие ограничения по импорту или другие правовые положения не препятствуют предоставлению гарантийного обслуживания.

Гарантия не покрывает повреждения, вызванные неправильным использованием (см. также список ниже) и нормальный износ бритвенных сеток ножей, дефекты, оказывающие незначительный эффект на качество работы прибора.

Эта гарантия теряет силу, если ремонт производится не уполномоченным на то лицом, и если использованы не оригинальные детали Braun. В случае предъявления рекламации по условиям данной гарантии, передайте изделие целиком вместе с гарантийным талоном в любой из центров сервисного обслуживания Braun.

Все другие требования, включая требования возмещения убытков, исключаются, если наша ответственность не установлена в законном порядке.

Рекламации, связанные с коммерческим контрактом с продавцом, не попадают под эту гарантию.

Случаи, на которые гарантия не распространяется:

- дефекты, вызванные форс-мажорными обстоятельствами;
- использование в профессиональных целях;
- нарушение требований инструкции по эксплуатации;
- неправильная установка напряжения питающей сети (если это требуется);
- внесение технических изменений;
- механические повреждения;
- повреждения по вине животных, грызунов и насекомых (в том числе случаи нахождения грызунов и насекомых внутри приборов);
- для приборов, работающих от батареек: работа с неподходящими или истощенными батарейками, любые повреждения, вызванные истощенными или текущими батарейками (советуем пользоваться только предохраненными от протекания батарейками);
- для бритв – смятая или порванная сетка.

Внимание! Оригинальный Гарантийный Талон подлежит изъятию при обращении в сервисный центр для гарантийного ремонта. После проведения ремонта Гарантийным Талоном будет являться заполненный оригинал Листа выполнения ремонта со штампом сервисного центра и подписанный потребителем по получении изделия из ремонта. Требуется проставления даты возврата из ремонта, срок гарантии продлевается на время нахождения изделия в сервисном центре.

В случае возникновения сложностей с выполнением гарантийного или послегарантийного обслуживания просьба сообщать об этом в Информационную Службу Сервиса Braun по телефону 8-800-200-20-20 (звонок из России бесплатный).

Українська

Керівництво з експлуатації

Наші вироби розроблені відповідно до найвищих стандартів якості, функціональності та дизайну. Розроблений з використання професійної технології світла прилад Braun Silk-expert Intense Pulsed Light (IPL) дозволяє вам назавжди комфортно видаляти небажані помітні волоски в домашніх умовах. Перед використанням приладу уважно ознайомтеся з інструкцією, що містить всі протипоказання, застереження та інформацію щодо безпеки, та збережіть її на випадок необхідності.

Цей прилад було створено для суттєвого зменшення росту волосся з довготривалим ефектом, після певного часу його використання. Ідеальний для використання на наступних ділянках шкіри:

Для жінок: ноги, руки, у пахвовій зоні, зоні бікіні та обличчі (нижче лінії вилиць)

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ Не використовуйте прилад у зоні навколо очей та вздовж лінії росту волосся на лобі.

Для чоловіків: плечі та нижче лінії плечей (груди, спина, руки, живіт, ноги)

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ Не використовуйте на обличчі, шиї або в інтимній зоні.

Використання приладу в зоні росту бороди та на волоссі на обличчі може призвести до постійних або тимчасових небажаних змін рис обличчя.

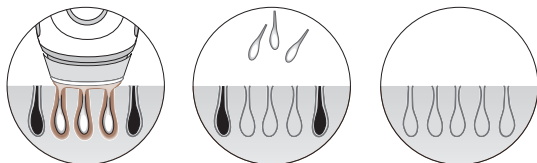
Braun Silk-expert підійде не всім. Найбільш ефективним застосування приладу буде на світлій шкірі та шкірі середнього відтінку при темному волоссі. Ознайомтеся з таблицею відтінків шкіри та волосся на стор. 3, щоб визначити, чи підійде цей прилад саме вам.

Опис

- 1 Робоча поверхня
- 2 Сенсори ідентифікації відтінку шкіри SensoAdapt™
- 3 Панель з індикаторами живлення
- 4 Кнопка та індикатор «Делікатний режим»
- 5 Кнопка вмикання/вимикання
- 6 Роз'єм живлення
- 7 Блок живлення
- 8 Мережевий шнур
- 9 Рефлектор робочої поверхні
- 10 Скляний світлофільтр

Як це працює?

Braun Silk-expert працює під поверхнею шкіри. Його дія спрямована на меланін у волоссяних фолікулах, у результаті чого переривається цикл повторного росту волосся. При постійному використанні енергія світла допомагає запобігти небажаному волосю досягти поверхні шкіри.



«Розумні» сенсори ідентифікації відтінку шкіри SensoAdapt™ (2) постійно перевіряють тон вашої шкіри перед кожним спалахом, автоматично адаптуючи інтенсивність світла для найбільшої ефективності та безпеки. Це дозволяє пристосовувати прилад до відповідних відтінків шкіри, окрім надто темних.

ПРОТИПОКАЗАННЯ

НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ прилад...

- якщо ваша шкіра темніша за відтінок V з таблиці відтінків шкіри на стор. 3.
Так як темна шкіра поглинає більше енергії світла, використання приладу на

темній шкірі може призвести до дискомфорту/больових відчуттів та негативних наслідків (наприклад, опіків, пухирців, знебарвлення шкіри або появи шрамів), а також пошкодити вашу шкіру.

- при вагітності, лактації або у віці до 18 років, оскільки дослідження для таких груп не проводились ц.
- якщо у вас в анамнезі є рак шкіри або передраковий стан (наприклад, невус або багато родимок).
- якщо ви нещодавно засмагали природним шляхом або в солірії. Ваша шкіра може бути надто чутливою через нещодавній вплив сонячних променів, а відтак, схильною до побічних наслідків при застосуванні інтенсивного імпульсного світла (ІС) (як то опіків, пухирців, знебарвлення та появи шрамів). Також уникайте дії прямих сонячних променів після застосування ІС. Ваша шкіра може бути надто чутливою та вразливою до сонячних опіків після використання приладу.

Цей прилад не можна використовувати за певних умов.

НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ прилад, якщо вірне хоча б одне з наступних тверджень:

- У вас є хронічна хвороба.
- У вас є хронічна хвороба шкіри (наприклад, псоріаз чи вітіліго) або ушкодження шкіри (наприклад, опік, поріз, відкрита рана чи активна інфекція) в ділянці, на якій ви бажаєте застосувати прилад.
- У вас варикозне розширення вен у ділянці, на якій ви бажаєте застосувати прилад.
- У вас чутливість до сонячного світла (фоточутливість), або ви приймаєте ліки, які призводять до підвищення чутливості шкіри (наприклад, ретин А, аккутан та/або інші місцеві ретиноїди).
- Ви проходили процедуру пілінгу шкіри в ділянці, на якій ви бажаєте застосувати прилад.
- Якщо для вас вірне будь-яке з вищенаведених тверджень, цей прилад може пошкодити вашу шкіру або погіршити її теперішній стан. У вас може проявитися побічна дія, така як опіки, пухирці та зміна кольору шкіри (гіпер- або гіпопигментація) або поява шрамів.

Якщо ви не впевнені в безпеці цього приладу саме для вас, зверніться за консультацією до вашого лікаря-терапевта або дерматолога.

Якщо ви приймаєте будь-які ліки регулярно або протягом довготривалого періоду часу, зверніться за консультацією до вашого лікаря щодо впливу даних ліків на чутливість шкіри до світла перед тим як починати використовувати прилад.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ на...

- шкірі голови, бровах та в зоні навколо очей. Використання приладу на цих ділянках може призвести до незворотного пошкодження очей.
- рудому, дуже світлому, сивому або білому волоссі. Прилад неефективний на цих відтінках волосся.

- сосках, геніталіях та навколо ануса. На цих ділянках відтінок шкіри може бути темнішим, а щільність росту волосся більшою. Використання приладу в цих зонах може призвести до дискомфорту/больових відчуттів або до пошкоджень шкіри.
- темно-коричневих або чорних ділянках шкіри, як наприклад, веснянках, родимих плямах, родимках чи бородавках.
- татуюваннях чи перманентному макіяжі, якщо такі є на ділянках, на яких ви бажаєте застосувати прилад.
- бороді/волоссі на обличчі для чоловіків.

НЕ дивіться прямо на скляний світлофільтр (10) та не намагайтеся ввімкнути прилад, спрямований на очі. Для того, щоб захистити ваші очі та очі оточуючих, прилад вмикається лише тоді, коли обидва сенсори ідентифікації відтінку шкіри наведені на шкіру тіла. Якщо прилад ввімкнеться тоді, коли обидва сенсори НЕ контактують зі шкірою, негайно ПРИПИНІТЬ використання приладу і зверніться до найближчого сервісного центру/точки продажів.

НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ прилад більше одного разу на тиждень на одній ділянці. Це не покращить результат, а натомість може призвести до змін та пошкодження шкіри.

ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ

- Прилад призначений для використання однією особою.
- Він не призначений для використання особами, що не досягли віку 18 років.
- Цей прилад можуть використовувати особи з обмеженими фізичними, сенсорними та розумовими можливостями або у яких відсутній досвід та знання відносно поводження з такою технікою за умови, що їм було надано інструкції щодо безпечного застосування приладу, і вони усвідомлюють пов'язані із приладом небезпеки.
- Не дозволяйте дітям гратися з приладом. Завжди зберігайте прилад у недоступному для дітей місці.


ПОЖЕЖНА БЕЗПЕКА ТА ЕЛЕКТРОБЕЗПЕКА

Регулярно перевіряйте прилад та шнури на предмет видимих пошкоджень. У випадку виявлення пошкоджень чи тріщин, припиніть використання приладу. Використання пошкодженого приладу може призвести до удару електричним струмом. У випадку виявлення пошкоджень зверніться до авторизованого сервісного центру за перевіркою та/або ремонтом. Некваліфікований ремонт збільшує потенційний ризик для безпеки користувача. Завжди вимикайте прилад з розетки після використання.

НЕБЕЗПЕЧНО

Не намагайтеся самостійно лагодити та відкривати прилад, так як відкриті електричні складові та енергія імпульсного світла можуть призвести до серйозних пошкоджень тіла та/або незворотного пошкодження очей.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Щоб запобігти будь-якому пошкодженню або удару електричним струмом або загрозі пожежі, використовуйте прилад лише з мережевим шнуром (8) та блоком живлення (7)  (типу CyDen 6027...), що постачається в комплекті.

НЕ використовуйте у воді чи неподалік від неї та вологих поверхонь, таких як ванни, душові кабінки, басейни та інші місця, які пов'язані з водою. Прилад не можна використовувати, якщо він вологий.



Використання вологого приладу може призвести до удару електричним струмом.

НЕ використовуйте прилад, якщо він пошкоджений (наприклад, тріщина на корпусі, ушкодження шнура тощо). Внутрішні частини приладу проводять електричний струм, що може становити небезпеку.

НЕ використовуйте прилад, якщо скляний світлофільтр (10) тріснув або відсутній. Регулярно перевіряйте його на наявність пошкоджень.

НЕ торкайтеся захисного екрана під час або безпосередньо після використання, оскільки він нагрівається.

НЕ використовуйте легкозаймисті засоби для чищення (спирт, ацетон) чи засоби на нафтовій основі, так як це збільшує ризик виникнення пожежі.

НЕ використовуйте абразивні засоби для чищення. Це може пошкодити прилад або подряпати світлофільтр.

НЕ намагайтеся використовувати цей прилад з іншими цілями, окрім видалення небажаного волосся.

НЕ вмикайте прилад, направляючи його на будь-яку іншу поверхню, окрім шкіри.

НЕ вмикайте прилад, якщо робоча поверхня(1) не повністю контактує зі шкірою.

НЕ блокуйте вентиляційні отвори. Прилад може перегрітися, а відтак збільшатиметься загроза удару електричним струмом чи пожежі.

СПОСІБ ВИКОРИСТАННЯ

Підготовка ділянки шкіри





Видаліть усе видиме волосся на шкірі перед використанням приладу. Ви можете скористатися вашим улюбленим методом видалення волосся. Очистіть ділянку та ретельно висушіть її.

Щоб увімкнути прилад:

Під'єднайте мережевий шнур (8) до електричної розетки. Під'єднайте блок живлення (7) до роз'єму живлення (6). Індикатори живлення (3) засвітяться один раз, і невдовзі запрацює вентилятор. Це означає, що прилад перебуває в режимі ГОТОВНОСТІ до роботи. Під час роботи прилад незначною мірою нагріється.

Автоматичне визначення відтінку шкіри

Коли обидва сенсори відтінку шкіри (2) контактують зі шкірою, прилад визначає відтінок вашої шкіри та обирає відповідну інтенсивність світла, що відображається білими індикаторами живлення (3). Це означає, що прилад готовий розпочати роботу.

	світлий відтінок шкіри → висока інтенсивність світла
	темний відтінок шкіри → низька інтенсивність світла
 індикатор не світиться	немає контакту зі шкірою → прилад не вмикається
 індикатор червоний	відтінок шкіри не підходить для роботи з приладом → прилад не вмикається

Тестове застосування

Перед тим, як використати прилад уперше, ми рекомендуємо випробувати Braun Silk-expert на невеликій ділянці тіла там, де ви плануєте його застосувати (розміром 2 x 3 см, що відповідає двом послідовним спалахам).

Проведіть тестове застосування відповідно до вказівок, розміщених у розділі «РЕЖИМИ РОБОТИ», частина «Режим точного спрямування». Спостерігайте за контрольною ділянкою протягом 48 годин. Якщо не спостерігається ніяких змін на шкірі, ви можете розпочинати роботу з приладом.

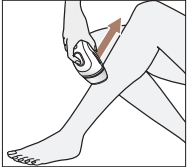
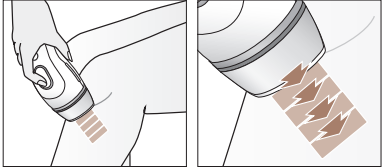
Якщо з'явилась певна реакція шкіри, не використовуйте прилад та зверніться до лікаря.

Не використовуйте прилад на ділянці, що підлягала тестовому застосуванню, щонайменше протягом двох тижнів після тестування.

РЕЖИМИ РОБОТИ

Залежно від ділянки, на якій ви бажаєте використати прилад, ви можете обрати **Режим ковзання** та **Режим точного спрямування**: «Режим ковзання» дозволяє швидко та ефективно обробити великі ділянки шкіри (наприклад, ноги, руки, груди та спину), а «Режим точного спрямування» рекомендується використовувати для чутливих або маленьких, важкодоступних ділянок, таких як коліна, гомілки, щиколотки, лінія бікіні чи підпахвова зона та обличчя для жінок.

Перед тим, як натиснути кнопку ввімкнення приладу, відведіть погляд у сторону, щоб уникнути яскравого світла.

Режим ковзання	Режим точного спрямування
	
1. Помістіть робочу поверхню (1) безпосередньо на шкіру та переконайтеся, що обидва сенсори ідентифікації типу шкіри (2) контактують із нею. Індикатори живлення (3) світяться білим.	1. Натисніть та негайно відпустіть кнопку ввімкнення (5). Прилад зробить лише один спалах.
2. Натисніть та утримуйте кнопку ввімкнення (5). Прилад почне блимати.	2. Натисніть та негайно відпустіть кнопку ввімкнення (5). Прилад зробить лише один спалах.
3. Ведіть приладом повільно та Рівномірно знизу догори. Прилад завжди повинен повністю лежати на шкірі.	3. Перемістіть прилад на прилягаючу ділянку шкіри, на якій ви бажаєте його застосувати. Зачекайте, доки не з'явиться біле світло на індикаторах живлення. Потім натисніть та відпустіть кнопку ввімкнення.
Після того, як ви завершили свій перший вертикальний ряд, зніміть прилад зі шкіри. Повторіть кроки 1-3 для обробки наступної прилягаючої вертикальної ділянки.	Продовжуйте обробляти приладом ділянку за ділянкою, доки не пропрацюєте всю бажану зону.

Щоб уникнути пропущених ділянок, розміщуйте робочу поверхню таким чином, щоб вона щільно прилягала до попередньо обробленої зони.

Якщо ви відчуваєте сильний біль, припиніть використання приладу негайно та зверніться до лікаря перед тим, як знову використати прилад.

Делікатний режим

Для чутливих ділянок (або при першому використанні) ви можете скористатися «Делікатним режимом», натиснувши кнопку «Делікатний режим» (4). На те, що «Делікатний режим» активовано, указуватиме підсвічений індикатор «Делікатний режим». Щоб вимкнути «Делікатний режим», знову натисніть кнопку (4).

Індикатор «Делікатний режим» вимкнеться, і прилад повернеться до стандартних налаштувань. «Делікатний режим» зменшує інтенсивність світла. Для досягнення бажаних результатів може знадобитися більша кількість використань. «Делікатний режим» також рекомендується вмикати під час щомісячного регулярного використання для підтримання результатів.

Режим очікування

Якщо прилад не використовується протягом 10 хвилин, він перейде в режим очікування (що буде позначено блиманням однієї лампи на панелі індикаторів живлення). Щоб повернутись у режим ГОТОВНОСТІ до роботи, натисніть будь-яку кнопку або від'єднайте/приєднайте шнур живлення.

Режим сну

Якщо прилад не використовується (не натискаються кнопки) протягом 60 хвилин, він перейде в режим сну (зменшене живлення). Індикатори живлення будуть вимкнені. Щоб повернутись у режим ГОТОВНОСТІ до роботи, натисніть будь-яку кнопку або від'єднайте/приєднайте мережевий шнур. Індикатори живлення приладу повністю ввімкнуться на мить, як під час стандартного вмикання приладу що вказуватиме на повернення до режиму готовності із режиму сну.

Використання на шкірі обличчя (лише для жінок)

Перед використанням:

- Проведіть тестове застосування приладу перед тим, як використовувати його на обличчі (див. розділ «Тестове застосування»).
- Очистіть ділянку, на якій ви бажаєте застосувати прилад, від будь-якого видимого волосся та косметики, лосьйонів та кремів.
- Ви можете користуватися дзеркалом для того, щоб правильно розмістити робоче віконце на шкірі обличчя.

Використання приладу на обличчі, щоках та щелепі (використовуйте «Режим точного спрямування»)

Помістіть робоче віконце на шкіру. Зачекайте, доки не з'явиться біле світло на індикаторах живлення. Перед тим, як натиснути кнопку ввімкнення, заплющіть очі або відведіть погляд у сторону, щоб уникнути яскравого світла. Не використовуйте прилад двічі на одній ділянці, так як це може збільшити вірогідність прояву побічних реакцій.

Ділянка над верхньою губою

- Уникайте контакту з поверхнею губ та ніздрями. Центральна зона під ніздрями зазвичай чутлива.
- Не використовуйте на ділянках перманентної/тимчасової підводки по лінії губ.
- ПІДКАЗКА. Ви можете стиснути губи, для того щоб світло саме по собі не вмикалося від контакту з верхньою губою.

Шия та підборіддя

Волосся під підборіддям може бути товщим та густішим. Іноді це може призводити до незначного почервоніння шкіри після використання приладу. Це почервоніння є тимчасовим і повинно повністю зникнути протягом 24 годин.

ПРИМІТКА.

- Якщо почервоніння або відчуття опіку з'явилося та не зникає протягом кількох хвилин, прикладіть до ділянки охолоджену матерію/спонж, щоб заспокоїти шкіру.
- Якщо ви бачите зміну пігментації шкіри – освітлення чи потемніння – припиніть використання приладу. Зверніться за медичною консультацією, щоб зрозуміти причину цього явища. Це може бути наслідком невиявлених захворювань.

ПЛАН ДОСЯГНЕННЯ БАЖАНИХ РЕЗУЛЬТАТІВ

Початок використання	4-12 щотижневих використань
Регулярне використання для підтримання результатів	продовжуйте використовувати прилад відповідно до ваших потреб, наприклад, раз у місяць

Цикл росту волосся може варіюватись у різних людей і досягати 18-24 місяців залежно від ділянки тіла (підпахова зона, нижня частина ноги, зона бікіні). Так як волосинка піддається обробці світлом лише на етапі росту, важливо обробити шкіру приладом багато разів, щоб шкіра стала ідеально гладенькою. Саме тому ми рекомендуємо розпочати із щотижневого використання приладу протягом 4-12 тижнів, щоб досягти оптимальних результатів.

Якщо ви бачите, що волосся вже не росте, ви можете не завершувати 12-тижневий перший етап обробки шкіри. Ви можете перейти до регулярного використання для підтримання результатів.

ПІСЛЯ ВИКОРИСТАННЯ ПРИЛАДУ

Після завершення обробки шкіри приладом від'єднайте мережевий шнур від електричної розетки та вимкніть прилад.

Не торкайтеся та не очищуйте світлофільтр (10) протягом щонайменше 5 хвилин після використання приладу. Він має охолодитися.

Після використання приладу ми рекомендуємо нанести сонцезахисний крем з фактором захисту SPF 15 або вище, якщо оброблена шкіра буде піддаватися дії сонячних променів. Ми рекомендуємо уникати дії штучних сонячних променів, таких як вертикальні та горизонтальні солярії.

Уникайте дій, а також використання засобів, які можуть викликати подразнення шкіри протягом 24 годин після використання приладу. Сюди відносяться: приймання гарячої ванни та відвідування сауни, тісний одяг, відбілюючі креми, парфумовані засоби чи засоби для пілінгу. Усе вищезгадане може викликати подразнення, таке як свербіння та почервоніння оброблених ділянок шкіри.

ДОГЛЯД ТА ЗБЕРІГАННЯ

- Після використання протріть прилад та зокрема робочу поверхню сухою ганчіркою, що не залишає ворсу. Не промивайте та не занурюйте прилад у воду або будь-яку іншу рідину.
- Щоб прилад працював максимально ефективно, слідкуйте, щоб рефлектор робочої поверхні (9) був завжди чистим. Для більш зручного очищення цієї частини, передню панель можна від'єднати. Коли вона від'єднана, її можна протерти злегка зволоженою ганчіркою. Перед тим, як помістити передню панель на місце, переконайтеся, що вона повністю суха.
- Зберігайте прилад у прохолодному сухому місці. Переконайтеся, що робоча поверхня сенсорів ідентифікації типу шкіри захищені від будь-яких пошкоджень.

МОЖЛИВА ПОБІЧНА ДІЯ

У деяких людей може виникати незначний дискомфорт (наприклад, нагрівання чи почервоніння шкіри) під час використання приладу. Це нормальне явище. Ви можете відчути нагрівання або поколювання під час спалахів, яке. Може супроводжуватися подальшим почервонінням шкіри. Така реакція зазвичай зникає протягом 24 годин. Небажані реакції зазвичай виникають негайно або протягом 24 годин. У рідкісних випадках вони виникають протягом 72 годин. Якщо ви спостерігаєте патологічну реакцію шкіри, зверніться до лікаря.

Побічна дія	Як оцінити та як реагувати
Нагрівання та поколювання під час обробки шкіри приладом, яке зазвичай зникає протягом хвилини та зменшується при регулярному використанні.	Така реакція є очікуваною і нормальною при застосуванні ІІС. Ви можете продовжувати використовувати прилад згідно з інструкцією.
Дискомфорт або сильний біль під час або після обробки шкіри.	Припиніть використання приладу та зверніться до лікаря перед його повторним використанням.

Почервоніння шкіри під час або після обробки шкіри, яке зникає протягом кількох годин.	Така реакція є очікуваною і нормальною при застосуванні ІС. Ви можете продовжувати використовувати прилад згідно з інструкцією після того, як почервоніння зникне.
Почервоніння шкіри, яке не зникає протягом 24-48 годин після використання приладу.	Припиніть використання приладу та зверніться до лікаря перед його повторним використанням.
У дуже рідкісних випадках:	
Набряк та почервоніння навколо волосяних фолікул, які зникають протягом двох-трьох днів.	Ви можете продовжувати використовувати прилад згідно з інструкцією після того, як набряк та почервоніння навколо волосяних фолікул зникнуть.
Набряк та почервоніння навколо волосяних фолікул, які не зникають протягом двох-трьох днів.	Припиніть використання приладу та зверніться до лікаря перед його повторним використанням.
Тимчасові зміни кольору шкіри (освітлення або потемніння).	Якщо колір вашої шкіри змінився, припиніть використання приладу та зверніться до лікаря.
Збільшення росту волосся в ділянках, на яких використовувався прилад (вірогідна реакція в осіб середземноморського походження).	Якщо таке збільшення росту волосся триває протягом декількох процедур, припиніть використання приладу та зверніться до лікаря.

ВИРІШЕННЯ ПРОБЛЕМ

Наступні поради щодо вирішення проблем допоможуть вам вирішити загальні питання, які можуть виникнути в ході використання даного приладу.

Проблема	Вирішення
Індикатори живлення не світяться, коли робоче віконце контактує зі шкірою.	Переконайтеся, що прилад приєднано до електричної розетки, і він знаходиться в режимі ГОТОВНОСТІ до роботи. Переконайтеся, що обидва сенсори відтинку шкіри повністю контактують зі шкірою. Якщо необхідно, перемістіть прилад таким чином, щоб обидва сенсори відтинку шкіри торкалися шкіри.
Прилад не працює на маленьких ділянках.	Обидва сенсори відтинку шкіри повинні контактувати зі шкірою. Якщо ділянка, яку ви бажаєте обробити, занадто мала або рельєфна, відтінок шкіри не може бути визначено, і прилад не буде активовано. Перемістіть прилад таким чином, щоб обидва сенсори контактували зі шкірою.
На індикаторах живлення лише перша лампа блимає червоним.	Невідповідний відтінок шкіри. Ваша шкіра або занадто світла, або занадто темна.
Перша лампа на індикаторах живлення блимає білим.	Прилад перейшов у режим ОЧІКУВАННЯ. Щоб його активувати, натисніть будь-яку кнопку.
Перша лампа на індикаторах живлення блимає червоним.	Знімний рефлектор робочого віконця (9) знято. Прикріпіть його на прилад.
На індикаторах живлення лампи світяться в незвичний спосіб – горить одна червона лампа одночасно з окремими білими лампами.	Помилка приладу. Прилад не працюватиме. Від'єднайте та приєднайте знову блок живлення. Якщо помилка не зникає, зверніться за допомогою до Сервісного центру Braun.
Усі індикатори блимають білим.	Досягнуто максимальної кількості спалахів (120 000).

Прилад зламаний, пошкоджений або містить дефект.

НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ прилад, якщо він сам, мережевий шнур або блок живлення пошкоджені. Якщо у вас є сумніви щодо безпеки використання приладу або ви припускаєте, що прилад може бути пошкоджено, не використовуйте його.

Утилізація

Продукт містить акумулятори і/або електропобутові відходи, що підлягають вторинній переробці. На користь захисту довкілля, не викидайте його разом із домашнім сміттям. Утилізація може бути здійснена у пунктах збору електропобутових відходів Вашої країни.



Можлива зміна даного розділу без попереднього повідомлення.

Фотоепілятор Braun BD 5001 типу 6029 із джерелом живлення типу 6027.
100-240 Вольт, 50-60 Герц, 60 Ватт

Виготовлено CyDen Ltd для Браун ГмБХ у Великобританії:
CyDen Ltd, Technium 2, Kings Rd, Swansea SA1 8PJ, United Kingdom.

Адреса в Україні: ТОВ "Проктер енд Гембл Трейдинг Україна", Україна, 04070, м.Київ, вул. Набережно-Хрещатицька, 5/13, корпус літ. А. Тел. (0-800) 505-000. www.pg.com.ua

Дата виготовлення

Для визначення дати виготовлення див. 13-значний серійний номер під знімною передньою деталлю: 6-а цифра = остання цифра року, 7-а і 8-а цифри = порядковий номер тижня року виготовлення. Наприклад, серійний номер «XYZY610XYZY» означає, що продукт виготовлений в 10-й тиждень 2016 року.

Гарантійний термін/термін служби – 2 роки. Додаткову інформацію про сервісні центри Braun в Україні можна отримати за телефоном гарячої лінії, а також на сервісному порталі виробника в інтернеті – www.service.braun.com

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні.



001

Гарантійні зобов'язання виробника

Для всіх виробів ми даємо гарантію на два роки, починаючи з моменту придбання виробу або з дати його виробництва, у разі відсутності або неналежного оформлення гарантійного талону на виріб. Протягом гарантійного періоду ми безкоштовно усуваємо шляхом ремонту, заміни деталей або заміни всього виробу будь-які заводські дефекти, викликані недостатньою якістю матеріалів або складання.

У випадку неможливості ремонту в гарантійний період виріб може бути замінений на новий або аналогічний відповідно до Закону України «Про захист прав споживачів».

Гарантія набуває сили лише, якщо дата купівлі підтверджується печаткою та підписом дилера (магазину) на гарантійному талоні або на останній сторінці оригінальної інструкції з експлуатації Braun, яка також може бути гарантійним талоном. Ця гарантія дійсна у будь-якій країні, в яку цей виріб поставляється представником компанії виробника або призначеним дистриб'ютором, та де жодні обмеження з імпорту або інші правові положення не перешкоджають наданню гарантійного обслуговування.

Гарантія на замінені частини закінчується в момент закінчення гарантії на даний виріб.

Гарантія не стосується таких випадків: ушкодження, викликані неправильним використанням, нормальне зношення деталей (напр., сіточки для гоління або ріжучого блока), дефекти, що мають

незначний вплив на якість роботи пристрою. Ця гарантія втрачає силу, якщо ремонт здійснюється не вповноваженою для цього особою та, якщо використовуються не оригінальні запасні частини виробника.

Строк служби продукції Braun дорівнює гарантійному періоду у два роки з моменту придбання або з моменту виготовлення, якщо дату продажу неможливо встановити.

У випадку пред'явлення рекламації за умовами даної гарантії, передайте виріб у повному комплекті згідно опису в оригінальній інструкції з експлуатації разом з гарантійним талоном у будь-який сервісний центр, який офіційно вповноважений представником компанії виробника.

Всі інші вимоги, разом з вимогами відшкодування збитків, не дійсні, якщо наша відповідальність не встановлена законним чином.

Випадки, на які не розповсюджується гарантія:

- дефекти, викликані форс-мажорними обставинами;
- використання з професійною метою або з метою отримання прибутку;
- порушення вимог інструкції з експлуатації;
- невірне встановлення напруги мережі живлення (якщо це вимагається);
- здійснення технічних змін;
- механічні пошкодження;
- для приладів, що працюють на батарейках - робота з невідповідними або спрацьованими батарейками, будь-які пошкодження, викликані спрацьованими або підтікаючими батарейками;
- пошкодження з вини тварин, гризунів та комах (в тому числі у випадках знаходження гризунів та комах усередині приборів)
- для бритв - зім'ята або порвана сітка.

Увага! Гарантійний талон підлягає вилученню в разі звернення до сервісного центру з проханням про виконання гарантійного ремонту. Після проведення ремонту гарантійним талоном буде вважатися заповнений оригінал листа виконаного ремонту зі штампом сервісного центру та підписаний споживачем про отримання виробу з ремонту. Гарантійний строк подовжується на термін, який даний виріб знаходився в сервісному центрі в ремонті.

В разі виникнення складнощів з виконанням гарантійного та післягарантійного обслуговування прохання звертатися до інформаційної служби сервісу представника компанії виробника в Україні. Телефон гарячої лінії 0 800 505 000. Дзвінки по Україні зі стаціонарних телефонних номерів є безкоштовними. Дзвінки з мобільних телефонів оплачуються згідно тарифів відповідного оператора. Також можна отримати додаткову інформацію на сервісному порталі виробника в інтернеті www.service.braun.com

الجهاز لا يعمل على المناطق الصغيرة.	يجب أن يكون مستشعرا لون البشرة ملاصقين تمامًا للجلد. إذا كانت المنطقة المراد معالجتها صغيرة للغاية أو منحنية، فلن يستطيع الجهاز قراءة لون البشرة بشكل صحيح ومن ثم لن يكون من الممكن تنشيطه. غير مكان الجهاز للتأكد من أن المستشعرين يلامسان الجلد.
على شريط الطاقة، يضيء أول LED باللون الأحمر.	قراءة لون البشرة بصورة غير صحيحة. بشرتك فاتحة أكثر من اللازم أو غامقة أكثر من اللازم. لدواعي السلامة، لا يمكن تنشيط الجهاز.
أول LED على أشربة الطاقة يضيء باللون الأبيض.	تحول الجهاز إلى وضع الانتظار. لإعادة التنشيط، اضغط على أي مفتاح.
أول LED على أشربة الطاقة يضيء باللون الأحمر.	انخلع عاكس نافذة المعالجة القابل للفك (9). أعده إلى مكانه.
تعرض أشربة الطاقة نمطاً غير مألوف يتكون من مصباح LED واحد أحمر يضيء مع مصابيح LED بيضاء فردية.	خطأ في الجهاز. لن يعمل الجهاز. أفضل توصيل الجهاز بمصدر الطاقة وأعد توصيله مرة أخرى. في حالة استمرار الخطأ، اتصل بمركز خدمة براون لإصلاح الجهاز.
كل مصابيح DEL البيضاء تومض.	انتهاء العمر الافتراضي للمنتج. تم الوصول إلى أقصى عدد من الومضات (120,000).
تعرض الجهاز للكسر أو التشقق، أو يبدو تالفاً.	لا تستخدم الجهاز في حالة تلفه أو تلف سلك الطاقة الرئيسية أو مصدر الطاقة. إذا ساورك أي شك بشأن سلامة الجهاز أو إذا كنت تشك أنه قد تعرض للتلف بأي صورة من الصور، فيجب عليك عدم استخدامه.

التخلص من الجهاز

يحتوي هذا الجهاز على مخلفات إلكترونية قابلة لإعادة التدوير. لحماية البيئة، لا تتخلص من هذا الجهاز بإلقائه في المخلفات المنزلية، ولكن خذه إلى نقاط التجميع المحلية المناسبة.

الجهاز لا يعمل على المناطق الصغيرة.

ضمان

نقدم ضماناً لمدة عامين على هذا المنتج، يبدأ من تاريخ الشراء. وسنقوم في أثناء فترة الضمان بعلاج أي عيوب في المنتج تكون ناشئة عن أخطاء أو عيوب في المواد الخام أو الصناعة، حيث سنقوم بإصلاح أو استبدال الجهاز مجاناً وفقاً لما نراه مناسباً. يمتد هذا الضمان لجميع البلدان التي يوزع بها هذا الجهاز عن طريق براون أو موزعيه المعتمدين. لا يغطي هذا الضمان: التلف الناجم عن سوء الاستعمال أو الاستهلاك العادي، بالإضافة إلى العيوب غير المؤثرة على عمل أو قيمة الجهاز. ويصبح الضمان لاغياً إذا ما خضع الجهاز لأي إصلاحات من أشخاص غير معتمدين من قبل براون أو إذا لم تستخدم قطع غيار براون الأصلية. للحصول على الخدمة خلال فترة الضمان، قدم الجهاز كاملاً أو أرسله مع إيصال الشراء الخاص بك لأحد مراكز خدمة براون المعتمدة.

Made in the United Kingdom

Year of manufacture

The 13-digit serial number below the removable front indicates the last digit of the production year on digit 6 and the calendar week on digits 7 and 8.

Example: XYZY610XYZY indicates production in year 2016, week 10.

صُنِعَ فِي المملكة المتحدة

عام التصنيع

يشير الرقم المسلسل المكون من 13 رقماً أسفل الجزء الأمامي القابل للفك إلى آخر رقم من عام الإنتاج في الرقم 6 والأسبوع الميلادي في الرقمين 7 و8.

مثال: يشير الرقم XYZY610XYZY إلى الإنتاج في عام 2016، الأسبوع 10.

- بعد الاستخدام، امسح الجهاز وخاصةً نافذة المعالجة بقطعة قماش جافة وخالية من النُسالة. لا تشطف الجهاز أو تغمسه في الماء أو في أي سائل آخر.
- لضمان أفضل أداء، من المهم أن تحافظ على عاكس نافذة المعالجة (9) خاليًا من الأتربة والشعر وأي بقايا أخرى. للمساعدة في تنظيف هذا الجزء، فإن الجزء الأمامي قابل للفك. بمجرد فكه، يمكن تنظيفه بقطعة قماش مبللة قليلاً. تأكد دومًا من أن الجزء الأمامي جاف تمامًا قبل إعادة تركيبه.
- احفظ الجهاز في مكان جاف وبارد. تأكد من أن نافذة المعالجة ومستشعرات البشرة محمية من التلف.

الآثار الجانبية المحتملة

يعاني بعض الناس من بعض الإزعاج (مثل سخونة أو احمرار الجلد) عند استخدام الجهاز - هذا أمر طبيعي. قد تشعر بسخونة ووخز عند تنشيط الوميض، ويعقبه احمرار في الجلد. يخفتي هذا النوع من الحساسية عادةً في غضون 24 ساعة. عادة ما تظهر الآثار الجانبية على الفور أو في غضون 24 ساعة. في حالات نادرة، قد يلزم مرور ما يصل إلى 27 ساعة قبل أن تزول. إذا تعرضت لأي أعراض غير طبيعية في الجلد، فيرجى الاتصال بطبيبك المعالج.

الأثر الجانبي	كيفية التقييم والتصرف
شعور بدفء أو وخز أثناء المعالجة، يزول في العادة بعد بضع ثوانٍ إلى دقيقة واحدة ويقل مع الاستخدام المستمر.	هذا أمر متوقع وطبيعي لكل علاجات IPL. يمكنك الاستمرار في استخدام الجهاز حسب الإرشادات.
إزعاج أو ألم شديد أثناء المعالجة أو يستمر بعد المعالجة.	توقف عن استخدام الجهاز، واستشر طبيبك المعالج قبل استخدامه مرة أخرى.
احمرار الجلد أثناء أو بعد المعالجة، ويزول في غضون من دقائق إلى عدة ساعات.	هذا أمر متوقع وطبيعي لكل علاجات IPL. يمكنك الاستمرار في استخدام الجهاز حسب الإرشادات، بمجرد زوال احمرار الجلد.
احمرار جلد لا يزول في غضون من 24 إلى 48 ساعة بعد المعالجة.	توقف عن استخدام الجهاز، واستشر طبيبك المعالج قبل استخدامه مرة أخرى.
في حالات نادرة جدًّا:	
ظهور تورم واحمرار حول جراب الشعر، يزول في غضون يومين إلى ثلاثة أيام.	يمكنك الاستمرار في استخدام الجهاز حسب الإرشادات، بمجرد زوال التورم والاحمرار حول جراب الشعر.
ظهور تورم واحمرار حول جراب الشعر لا يزول في غضون يومين إلى ثلاثة أيام.	توقف عن استخدام الجهاز، واستشر طبيبك المعالج قبل استخدامه مرة أخرى.
تغيرات مؤقتة في لون الجلد (تغير لونه إلى الأفتح أو الأغمق).	إذا تغير لون جلدك، فتوقف عن استخدام الجهاز واستشر طبيبك المعالج.
زيادة في نمو الشعر في مناطق المعالجة (الأرجح أن يُلاحظ ذلك على الأشخاص الذين ينتمون إلى منطقة البحر الأبيض المتوسط).	في حالة استمرار هذه الزيادة على مدار مرات معالجة متعددة، توقف عن استخدام الجهاز واستشر طبيبك المعالج.

تحرّي الخلل وإصلاحه

قد يساعدك دليل تحرّي الخلل وإصلاحه التالي على حل المشاكل الأولية التي قد تواجهها مع هذا الجهاز.

المشكلة	الحل
أشرطة الطاقة لا تضيء عند وضع نافذة المعالجة على الجلد.	تأكد من اتصال الجهاز بمنفذ كهربائي وأنه في وضع جاهز للاستعمال. يجب أن يكون مستشعرا لون البشرة ملاصقين تمامًا للجلد. إذا كانت المنطقة المراد معالجتها صغيرة للغاية أو منحنية، فلن يستطيع الجهاز قراءة لون البشرة بشكل صحيح ومن ثم لن يكون من الممكن تنشيطه. غير مكان الجهاز للتأكد من أن المستشعرين يلامسان الجلد.

معالجة الوجه (مع الإناث فقط)

قبل المعالجة

- احرصى على إجراء اختبار رقعة قبل معالجة الوجه (انظري فصل «اختبار الوقعة»).
- أزيلى أي شعر مرثي وكل مساحيق التجميل ومستحضرات الغسول والكريمات من المنطقة التي ترغبين في معالجتها.
- يمكنكِ استخدام مرآة لمساعدتكِ على تحديد موضع نافذة المعالجة على الوجه.

معالجة الوجه والذقن والفاك (استخدمي وضع الدقة)

ضعي نافذة المعالجة على بشرتكِ. انتظر حتى تظهر أشرطة الطاقة أنوار LED بيضاء. قبل الضغط على زر المعالجة، أغلقي عينيكِ أو اصرفي نظركِ بعيدًا عن الجهاز لتجنب النور الباهر. تجنبي معالجة نفس المنطقة مرتين، لأن هذا قد يؤدي إلى زيادة احتمال ظهور آثار جانبية.

منطقة الشفة العليا

- تجنبي ملامسة الشفتين وفتحتي الأنف. غالبًا ما تكون المنطقة الوسطى أسفل المنخرين حساسة.
- لا تستخدمى الجهاز على مخطط الشفاه الدائم أو شبه الدائم على حد الشفة.
- القمة: يمكنكِ الضغط على الشفتين معًا لضمان عدم تنشيط الضوء على الشفة العلوية نفسها.

العنق والذقن

قد يكون نمو الشعر أسفل الذقن أكثر كثافةً وخشونةً. يمكن أن يؤدي هذا أحيانًا إلى احمرار بسيط في الجلد عقب المعالجة. هذا الاحمرار مؤقت، ومن المفترض أن يختفي بالكامل بعد 24 ساعة.

ملاحظة:

- في حالة حدوث احمرار أو الشعور بحرقة لعدة دقائق، ضعي قطعة قماش/حشوة باردة لتلطيف المنطقة.
- في حالة ملاحظة حدوث أي تغيير في لون الجلد، مثل تغيير اللون إلى درجة أفتح أو أغمق، توقفي عن استعمال الجهاز. اطلبي النصيحة الطبية للتعرف على سبب هذا التغيير في اللون الذي قد يكون راجعًا إلى حالة مرضية موجودة أساسًا.

خطة المعالجة

مرحلة البدء	من 4 إلى 12 حالة معالجة أسبوعيًا.
معالجة الصيانة	مواصلة المعالجة حسب الاحتياج، على سبيل المثال مرة واحدة شهريًا

تختلف دورة نمو الشعر العادية من شخص إلى آخر ويمكن أن تستمر حتى 18 إلى 24 شهرًا بحسب منطقة الجسم المعنية (الإبطان، الجزء السفلي من الساقين، المنطقة الحساسة). بما أن الشعيرات في مرحلة النمو فقط هي التي تستجيب للمعالجة بالضوء، فمن الضروري إجراء عدة معالجات للحصول على بشرة ناعمة بصورة مستمرة. لهذا السبب نصبح بمرحلة بداية تتراوح بين 4 و12 معالجة أسبوعية للحصول على أفضل النتائج.

إذا لم تعد ترى نموًا في الشعر، فلست بحاجة إلى استكمال العلاجات الأسبوعية الـ 12 بالكامل. يمكنك التحول إلى علاجات الصيانة.

بعد المعالجة

بمجرد أن تستكمل معالجتك، أفضل سلك الطاقة الرئيسية من المنفذ الكهربائي لإيقاف تشغيل الجهاز. لا تلمس أو تنظف المرشح الزجاجي (10) لمدة لا تقل عن 5 دقائق بعد الاستخدام للسماح له بأن يبرد.

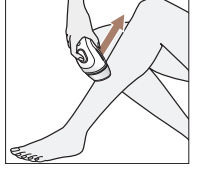
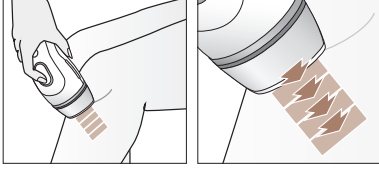
بعد المعالجة، نحن نوصي باستخدام كريم حماية من أشعة الشمس يعامل حماية 15 في أي وقت تتعرض فيه المناطق المعالجة للشمس. إننا نوصي بتجنب التعرض لمصادر الضوء الاصطناعي، مثل أشكاش تسمير البشرة أو البيوت الشمسية.

تجنب أي نشاط أو منتجات جلدية قد تلهب بشرتك لمدة 24 ساعة بعد العلاج. وهذا يشمل استخدام أحواض الاستحمام الساخنة أو السونا، وارتداء الملابس الضيقة، واستخدام كريمات التبييض، والمنتجات المعطرة، ومنتجات التقشير. قد يسبب ما ذكر أعلاه التهابًا، مثل الحكمة والاحمرار، في المناطق المعالجة.

بحسب المنطقة التي ترغب في معالجتها، يمكنك أن تختار وضع الانزلاق ووضع الدقة.

يتيح لك وضع الانزلاق معالجة سريعة وفعالة ويوصى به للمناطق ذات سطح البشرة الكبير (مثل الساقين والذراعين والصدر والظهر)، بينما يُوصى بوضع الدقة لمعالجة المناطق الدقيقة أو الصغيرة التي يصعب الوصول إليها مثل الركبتين وقصبة الساق والكاحلين وخط المنطقة الحساسة أو الإبطين أو الوجه بالنسبة للإناث.

يجب أن تكون المنطقة المراد معالجتها خالية من الشعر ونظيفة وجافة. قبل الضغط على زر المعالجة، اصرف نظرك بعيداً عن الجهاز لتجنب النور الباهر.

وضع الانزلاق	وضع الدقة
	
1. ضع نافذة المعالجة (1) على جلدك بثبات، مع التأكد من ملامسة مستشعرات البشرة (2) لجلدك. تظهر أشرطة الطاقة (3) مصابيح LED بيضاء.	1. ضع نافذة المعالجة (1) على جلدك بثبات، مع التأكد من ملامسة مستشعرات البشرة (2) لجلدك. تظهر أشرطة الطاقة (3) مصابيح LED بيضاء.
2. اضغط مع الاستمرار على زر المعالجة (5). سيبدأ الجهاز في الوميض.	2. اضغط وحرر على الفور زر المعالجة (5). سيصدر الجهاز ومضئاً.
3. حرك الجهاز ببطء وباستمرار من أسفل إلى أعلى منطقة المعالجة. احرص دوماً على الحفاظ على ملامسة كاملة للجلد بحيث يومض الجهاز باستمرار.	3. ارفع الجهاز عن الجلد، وضعه على المنطقة المجاورة التالية المراد معالجتها. انتظر حتى تظهر أشرطة الطاقة أنوار LED بيضاء. ثم اضغط على زر المعالجة وحرره.
بمجرد أن تنتهي من أول استعمال لوضع الانزلاق، ارفع الجهاز عن منطقة المعالجة. كرر الخطوات من 1 إلى 3 لمعالجة المنطقة المجاورة التالية بطريقة موازية.	واصل المعالجة جزءاً جزءاً حتى تستكمل كل المنطقة التي ترغب في معالجتها.

احرص على معالجة جميع المناطق بلا استثناء من خلال وضع نافذة المعالجة مباشرةً إلى جانب المنطقة التي سبقت معالجتها بدون ترك أي فراغ بين المناطق المعالجة.

إذا شعرت بألم شديد، أوقف المعالجة على الفور واستشر طبيبك المعالج قبل استخدام الجهاز مرة أخرى.

الوضع اللطيف

للمناطق الرقيقة (أو لمستخدمي الجهاز لأول مرة)، يمكنك إعداد الجهاز على الوضع اللطيف من خلال الضغط على زر الوضع اللطيف (4). سيضيء مؤشر الوضع اللطيف للإشارة إلى تنشيطه. لإلغاء تنشيط الوضع اللطيف، ما عليك إلا الضغط على الزر (4) مرة أخرى. سينطفئ مؤشر الوضع اللطيف، وسيعود الجهاز إلى إعداداته القياسية. يقلل الوضع اللطيف من كثافة الضوء. قد يتطلب الأمر مرات معالجة إضافية لرؤية الآثار المرغوبة. يُوصى أيضاً بالوضع اللطيف عند إجراء معالجات الصيانة الشهرية.

وضع الانتظار

بعد 10 دقائق من عدم النشاط، سيعود الجهاز إلى وضع الانتظار (الذي يُشار إليه بضوء وامض واحد في أشرطة مؤشر الطاقة). للرجوع إلى وضع جاهز للاستعمال، اضغط على أي مفتاح أو اخلع/أعددة توصيل سلك الطاقة.

وضع الخمول

في حالة عدم تشغيل الجهاز (عدم الضغط على أي زر) لمدة 60 دقيقة، يدخل الجهاز في وضع الخمول (حالة انخفاض الطاقة). تنطفئ مصابيح LED على أشرطة الطاقة. للرجوع إلى وضع جاهز للاستعمال، اضغط على أي مفتاح أو اخلع/أعددة توصيل سلك الطاقة الرئيسية. عند عودة الجهاز من الخمول، سيتبع إجراء «التشغيل» المعتاد (ستضيء أشرطة الطاقة بالكامل مرة واحدة).

طريقة الاستعمال

تحضير منطقة المعالجة

تخلص من أي شعر مرئي على الجلد قبل استخدام الجهاز. يمكنك استخدام وسيلة إزالة الشعر التي تفضلها. نظف منطقة المعالجة، وجففها بالتربيت عليها.

لتشغيل الجهاز:

وصل سلك الطاقة الرئيسية (8) في المنفذ الكهربائي. وصل مصدر الطاقة (7) في مقبس الطاقة (6). ستضيء أشرطة طاقة LED (3) مرة واحدة، وستبدأ مروحة في العمل بعد ذلك بفترة وجيزة. هذا يعني أن الجهاز في وضع جاهز للاستعمال. أثناء التشغيل، سيسخن الجهاز قليلاً.

القراءة التلقائية للون البشرة

عند ملامسة مستشعرات لون البشرة (2) للجلد، يبدأ الجهاز في قراءة لون بشرتك ويختار كثافة الضوء المناسبة التي تشير إليها أضواء LED البيضاء على أشرطة الطاقة (3). وهي تؤكد أن الجهاز جاهز للوميض.

لون بشرة فاتح ← كثافة ضوء عالية	
لون بشرة داكن ← كثافة ضوء منخفضة	
الجهاز لا يلامس الجلد ← لا يمكن تنشيط الجهاز	
لون بشرة غير صالح ← لا يمكن تنشيط الجهاز	

اختبار الرقعة

قبل أول معالجة تقوم بها، نوصيك باختبار بشرتك للتعرف على رد فعلها عند استخدام جهاز Silk-expert من براون على مساحة صغيرة من جلد الجسم الذي تنوي معالجته (بحجم حوالي 3 × 2 سم؛ يعادل حجم ومضتين جنباً إلى جنب).
اختبر الرقعة على النحو المبين أدناه في فصل «أوضاع المعالجة»، القسم «وضع الدقة». انتظر لمدة 48 ساعة لفحص منطقة الاختبار. إذا بدا الجلد طبيعياً، ابدأ في أول معالجة. في حالة ظهور عرض حساسية بالجلد، توقف عن استخدام الجهاز واستشر طبيبك المعالج. لا تعالج المنطقة التي تم اختبارها لمدة أسبوع واحد على الأقل بعد إجراء هذا الاختبار.

- هذا الجهاز مصمم لمستخدم واحد فقط.
- إنه غير مصمم لاستخدام أفراد دون سن 18 عامًا.
- يستطيع الأشخاص محدودو القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية أو ممن تنقصهم المعرفة والخبرة، استعمال هذا الجهاز في حال توفر الإشراف والمراقبة أو إعطائهم إرشادات الاستخدام الآمن للجهاز مع فهمهم الأخطار المحتملة.
- يجب الإشراف على الأطفال لضمان عدم لعبهم بالجهاز. احفظ الجهاز دومًا بعيدًا عن متناول الأطفال.


السلامة ضد مخاطر الكهرباء والحرائق

افحص الجهاز والأسلاك بصورة منتظمة لرصد أي علامات مرئية للتلف. في حالة وجود تلف أو تشققات، توقف عن استخدام الجهاز. قد تنجم عن استخدام جهاز تالف صدمة كهربائية. في حالة وجود عيوب بالجهاز، خذه إلى مركز خدمة مرخص لفحصه وإصلاحه. قد يؤدي الإصلاح من قبل أشخاص غير مؤهلين إلى مخاطر كبيرة على المستخدم. أفضل دومًا الجهاز عن مصدر الطاقة الكهربائية بعد استخدامه.

خطر

لا تحاول مطلقًا إصلاح الجهاز وفتحه، لأن هذا قد يعرضك إلى مكونات كهربائية خطيرة أو إلى طاقة ضوء نابض، وقد يسبب أي منهما ضررًا خطيرًا بالجسم و/أو إصابة دائمة للعينين.

تحذير

لمنع حدوث أي ضرر أو خطر صدمة كهربائية أو حريق، لا تُشغل الجهاز إلا باستخدام سلك الطاقة الرئيسية (8) ومصدر الطاقة (7)  (CyDen Type 6027 ...) المقدم مع الجهاز.



لا تستخدم الجهاز في أو بالقرب من الماء أو الأسطح المبللة مثل المغطس أو الدُش أو الأحواض أو أي أوعية أخرى قد تحتوي على ماء. في حالة بلل الجهاز، يجب عدم استخدامه. قد تنجم عن استخدام جهاز مبلل صدمة كهربائية.

لا تستخدمه في حالة تلفه (مثل تشقق المبيت الخاص به، تلف الأسلاك، إلخ). تحتوي الأجزاء الداخلية على شحنات كهربائية خطيرة.

لا تستخدمه في حالة تشقق المرشح الزجاجي (10) أو عدم وجوده. افحص المرشح الزجاجي بصفة منتظمة لرصد أي تلف به.

لا تلمس المرشح الزجاجي أثناء أو عقب الاستخدام لأنه يكون حينها ساخنًا.

لا تستخدم مواد تنظيف قابلة للاشتعال أو معتمدة على البترول (مثل الكحول أو مكونات الأستيون) على الجهاز لأنها تمثل خطر نشوب حرائق.

لا تستخدم مواد تنظيف كاشطة. قد تؤدي إلى حدوث تلف بالجهاز أو خدش في المرشح الزجاجي.

لا تحاول استخدام هذا الجهاز إلا لغرض إزالة الشعر غير المرغوب فيه.

لا تُنشط الجهاز على أي سطح بخلاف الجلد.

لا تُنشط الجهاز إذا كانت نافذة المعالجة (1) لا توضع بشكل ملائم تمامًا للجلد.

لا تسد منافذ التبريد الخاصة بالجهاز. قد ترتفع حرارة الجهاز، فيمثل ذلك خطر حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق.

لا تستخدم الجهاز في الحالات التالية ...

- إذا كان لون بشرتك أغمق من لون البشرة V الموضح على الرسم التوضيحي للون البشرة في صفحة 3، بما أن البشرة الداكنة تمتص طاقة ضوء أكبر، فإن معالجة البشرة الداكنة جدًا قد تسبب إزعاجًا/ألمًا وآثارًا جانبية (مثل الحروق أو البثور أو تغير اللون أو التندب) وجرح الجلد.
- إذا كنتِ حاملًا أو ترضعين رضاعة طبيعية أو دون سن 18 عامًا، لأن هذا الجهاز لم يُختبر على هذه الفئات.
- إذا كان لديك تاريخ مرضي للإصابة بسرطان الجلد أو الأمراض السابقة للتسرتن (مثل الوحومات أو وجود عدد كبير من الشامات).
- إذا كانت بشرتك قد تعرضت للاسمرار طبيعيًا أو اصطناعيًا في الفترة الأخيرة. قد تصبح بشرتك حساسة للغاية بعد التعرض للشمس وأشدّ تعرّضًا للآثار الجانبية لمعالجة IPL (مثل الحروق أو البثور أو تغير لون الجلد أو تندب الجلد). عليك أيضًا تجنب التعرض لأشعة الشمس المباشرة دون حماية بعد معالجة IPL. فقد تصبح بشرتك حساسة للغاية وأشدّ تعرّضًا لحروق الشمس.

هناك أيضًا ظروف معينة قد تمنع استخدام هذا الجهاز.

لا تستخدم هذا الجهاز في أي من الحالات التالية:

- إذا كنت تعاني من مرض مزمن.
- إذا كنت تعاني من مرض جلدي مزمن (مثل الصدفية أو البهاق) أو إذا كان جلدك تالفًا (مثل حروق الشمس أو وجود قطوع أو جروح مفتوحة أو عدوى نشطة) في المناطق التي تريد معالجتها.
- إذا كانت لديك دوالي في المنطقة التي تريد معالجتها.
- إذا كنت تعاني من حساسية معروفة من ضوء الشمس (التحسس للضوء) أو إذا كنت تتناول أدوية قد تجعل البشرة أكثر حساسية (مثل Retin A و/أو Accutane و/أو أدوية ريتينالية موضعية).
- إذا كنت قد خضعت لمعالجة بتقشير البشرة في المنطقة التي ترغب في معالجتها.
- في أي من الحالات السابقة، قد يسبب هذا الجهاز ضررًا لبشرتك أو يجعل حالتك تسوء. قد تتعرض لآثار جانبية مثل الحروق والبثور وتغيرات في لون البشرة (زيادة أو نقص التصبغ) أو تندب البشرة.

إذا كنت غير متأكد من أمان استخدام هذا الجهاز بالنسبة لك، فيرجى استشارة طبيبك المعالج أو أخصائي الأمراض الجلدية المتابع لك.

إذا كنت تتناول أي نوع من الأدوية بشكل منتظم أو على مدار وقت طويل، فيرجى استشارة طبيبك المعالج للتعرف على أي آثار محتملة أو حساسية جلد قد تنجم عن الضوء.

تحذيرات

لا تستخدم الجهاز على ...

- فروة الرأس أو الحواجب أو أي مكان بالقرب من العينين أو حولهما. قد يؤدي استخدام هذا الجهاز في هذه المناطق إلى ضرر دائم في العينين.
- الشعر الأحمر أو الأشقر جدًا أو الرمادي أو الأبيض. هذا الجهاز غير فعال على ألوان الشعر هذه.
- الحلمات أو المنطقة الحساسة أو حول الشرج. قد يكون لهذه المناطق لون بشرة أغمق و/أو كثافة شعر أكبر، واستخدام الجهاز في هذه المناطق قد يسبب إزعاجًا/ألمًا أو إصابة جلدك.
- وجود بقع ذات لون بني غامق أو أسود مثل النمش أو علامات الولادة أو الشامات أو البثور في منطقة المعالجة.
- وجود وشم أو أدوات زينة دائمة في منطقة المعالجة.
- وجود لحية/شعر في الوجه بالنسبة للرجال

لا تنظر مباشرة داخل المرشح الزجاجي (10) ولا تحاول تنشيط الجهاز باتجاه العينين. لحماية سلامة العينين وسلامة الأفراد القريبين منك، الجهاز مصمم بحيث لا يتم تنشيطه إلا عند وضع مستشعرات لون البشرة الاثنيتين في مواجهة الجلد. لو حدث في أي وقت تنشيط للجهاز عند عدم ملامسة كلا المستشعرين للجلد، فعليك التوقف عن استخدامه على الفور والاتصال بجهة البيع بالتجزئة التي اشترتته منها.

لا تستخدم الجهاز أكثر من مرة واحدة أسبوعيًا على نفس المنطقة. لن يؤدي هذا إلى إسراع النتائج المرجوة، وقد يزيد من احتمالات إصابة الجلد.

إن منتجاتنا مصممة بحيث تطابق أعلى معايير الجودة والوظيفة والتصميم. باستخدام تكنولوجيا الضوء الاحترافية، يتيح لك Silk-expert Intense Pulsed Light (IPL) من براون إزالة الشعر المرئي غير المرغوب فيه بشكل دائم، في المنزل، بكل سهولة ويسر. قبل استخدام هذا الجهاز، يرجى قراءة تعليمات الاستخدام بعناية، بما في ذلك كل موانع الاستعمال والتحذيرات ومعلومات السلامة، واحتفظ بها للرجوع إليها مستقبلاً.

صُمم هذا الجهاز للحد من نمو الشعر على المدى الطويل بعد معالجة تستمر فترة معينة. مناطق الجسم المثالية للاستخدام:

السيدات: السيقان والذراعان والإبطان والمنطقة الحساسة والوجه (أسفل عظام الذقن) تنبيه: لا تستخدمى الجهاز بالقرب من العينين وعلى طول الجبهة.

الرجال: الأكتاف وما دونهما (الصدر والظهر والذراعان والبطن والساقين) تنبيه: لا تستخدمه على الوجه أو العنق أو المناطق الحساسة.

قد يؤدي استخدام الجهاز على اللحية أو شعر الوجه عند الرجال إلى نتائج دائمة أو غير متساوية، والتي قد تؤدي بدورها إلى تغيرات قد تكون غير مرغوبة في سمات الوجه.

جهاز Silk-expert من براون غير مناسب للبعض. يمكن الحصول على أفضل نتائج له على البشرة ذات اللون الفاتح إلى المتوسط وألوان الشعر الداكنة. يرجى الرجوع إلى فصل لون البشرة والشعر في صفحة 3 لمعرفة ما إذا كان الجهاز مناسباً لك.

الوصف

- 1 نافذة المعالجة
- 2 مستشعرات لون البشرة™ SensoAdapt
- 3 أشرطة طاقة LED
- 4 زر ومؤشر الوضع اللطيف
- 5 زر المعالجة
- 6 مقبس الطاقة
- 7 مصدر الطاقة
- 8 سلك الطاقة الرئيسية
- 9 عاكس نافذة المعالجة
- 10 المرشح الزجاجي

كيف يعمل؟

يعمل جهاز Silk-expert من براون أسفل سطح البشرة من خلال استهداف الميلانين في جراب الشعر، وهو ما يساعد على كسر دورة نمو الشعر من جديد. مع الاستخدام المنتظم والمتواصل، تساعد طاقة الضوء على منع وصول الشعر غير المرغوب فيه إلى سطح البشرة.



تعمل مستشعرات لون البشرة الذكية (2) SensoAdapt™ على قراءة لون بشرتك باستمرار قبل كل ومضة، مع العمل تلقائياً على تهيئة كثافة الضوء للحصول على أفضل كفاءة وسلامة. يسمح هذا بمعالجة لون البشرة المناسب، ولكنه يمنع المعالجة إذا كان لون بشرتك داكناً جداً.